

Schwindratzheim

Infos



Bulletin Municipal n°33
JANVIER 2022

Editorial 2021

Nous avons déjà, à plusieurs reprises évoqué les dangers des réseaux sociaux. Leur évolution nous incite à la réflexion. Tous les jours, nous laissons des traces numériques. Est-ce la fin de la vie privée ?

Dans un monde hyper connecté, nous sommes constamment sous surveillance au travers des services fournis par les géants du numérique. Il n'y a quasiment plus moyen d'y échapper. L'urgence est d'apprendre à protéger sa vie privée et celle de ses proches.

Une règle de base consiste à ne pas donner toutes ses informations à un seul opérateur. Il existe des applications, des navigateurs, des sites plus respectueux de vos données, et donc de votre vie privée, que d'autres.

Une autre, plus efficace serait de pouvoir s'en passer. Mais savez-vous encore vous priver d'internet et des réseaux sociaux ? Si oui, combien de temps ? Ou, êtes-vous déjà totalement accro ?

Pourtant, leurs modèles économiques sont incompatibles avec vos libertés. Les conditions générales d'utilisation (CGU) que vous avez validées, recèlent les faces cachées des applications. En acceptant d'offrir gratuitement vos informations et les métadonnées associées à l'utilisation, en acceptant qu'elles soient vendues et revendues à des tiers, vous êtes bien généreux dans l'enrichissement de ces grands groupes. Les GAFAM et leurs partenaires vous remercient en vous incitant de plus en plus, au point de ne plus pouvoir vous en passer, à utiliser leurs applications.

Sans compter que ces données qui voyagent si facilement peuvent tomber entre les mains de hackers, souvent mal intentionnés. Est-il utile de préciser qu'il faut à minima protéger ses enfants ? La belle photo de famille de leur enfance, peut facilement être détournée et favoriser le cyber harcèlement. Ce nouveau fléau frappe particulièrement les jeunes collégiens !

Il est impératif de mieux protéger ses comptes. Ce que vous pouvez voir chez les autres, ils le voient chez vous. Sauf à vouloir à tout prix exhiber votre vie privée, il faut apprendre à se cacher des moteurs de recherche. Il y a peu de place pour l'humain au cœur de l'intelligence artificielle (IA). C'est inquiétant !

Et, cela en devient effrayant en imaginant que ces informations en viendraient à tomber aux mains d'extrémistes, dont l'arme première est l'espionnage de la population.

Si vous n'êtes pas encore sensibilisé, prenez un peu de temps pour voir à qui vous avez permis la géolocalisation ou l'accès à d'autres applications, que ce soit de manière permanente ou lors de leur utilisation. Chaque métadonnée envoyée par vos appareils numériques laisse une trace unique permanente. L'addition et l'analyse par l'IA permet d'établir votre profil de consommateur, social ou politique.

Avons-nous sombré dans la paranoïa ? À voir ce qui se passe dans d'autres grands pays, l'Europe avec son règlement général de protection des données (RGPD) semble rassurante. Mais, ici aussi, c'est un sujet important auquel nous devrions tous réfléchir, et à minima appliquer au quotidien ces règles.

Ne tombons pas dans ces pièges à clicks posés par les GAFAM dont le seul intérêt est de nous voler notre temps pour s'enrichir.

Face à ces spécialistes, nos connaissances sont limitées, mais nous savons que leur promesse de liberté s'est muée en espace contrôlé, souvent avec la mainmise des États.

Nos prédécesseurs ont sacrifié leurs libertés pour garantir la nôtre. Alors, ne soyons pas naïfs. Une bonne résolution pour 2022 serait de prendre un peu de temps pour réduire nos traces numériques.

Sommaire

Le mot du Maire	p. 3	Le fleurissement	p. 22 à 23
Infos budgétaires	p. 4	L'école maternelle	p. 24 à 25
Finances	p. 5	L'école élémentaire	p. 26 à 27
Défense	p. 6	Les paroisses	p. 28 à 29
Retour en images sur 2021	p. 7 à 11	Bibliothèque	p. 30 à 31
La vie du village	p. 12 à 17	La dynamique de nos associations	p. 32 à 45
Projets	p. 18 à 19	ACSS	p. 46
Com Com	p. 20 à 21	Civisme	p. 47
		L'état civil	p. 48 à 51
		Calendrier des manifestations	p. 52

Le mot du maire



Cette année 2021 n'aura pas répondu à nos envies de liberté et d'insouciance. La pandémie perdure.

Les causes des mutations et des transmissions du virus sont multifactorielles. La compréhension et l'acceptation de notre fragilité, heurtent nos envies et ambitions. Entre les craintifs et les insoucians, la société se fragmente.

Mais nous résistons. Le plan de continuité d'activité en mairie a permis, depuis mars 2020, d'assurer le service public. Les demandes, dans les domaines de l'état civil et de l'urbanisme, sont traitées avec diligence. L'agence postale a assumé le surcroît d'activité durant la fermeture de la poste de Hochfelden.

Les chantiers avancent. Les délais ont été tenus pour la RD421. La fibre est arrivée dans notre commune. Les premiers permis de construire dans le nouveau lotissement «Les Mâtines» sont délivrés. Les fondations du nouveau groupe scolaire sont sorties de terre.

Votre bulletin municipal annuel démontre une reprise progressive des autres activités qui font la vie d'un village. Pour soutenir nos associations, la municipalité a pris à son compte l'ensemble des charges de la salle polyvalente et du centre culturel pour toute une année. Un grand merci à tous les bénévoles qui continuent d'animer la vie de notre village.

Les photos sont belles, mais les informations sont dans les textes. Bonne lecture !

La loi climat-résilience promulguée le 22 août comporte de nombreuses dispositions qui modifient le droit à l'urbanisme. La mesure phare est l'objectif de zéro artificialisation nette (ZAN) à l'horizon 2050. Ce changement radical du paradigme de l'urbanisation qui prévaut depuis la fin de la seconde guerre, occupe les réflexions de vos élus pour sa mise en œuvre progressive.

En attendant, 2022 risque d'être sur le plan sanitaire le reflet de 2021. L'année dernière, je concluais le mot du maire par l'espoir que nous pourrions ouvrir la cage aux oiseaux. Le vaccin a offert plus d'espace. Mais la volière freine, malheureusement encore, les élans d'envol vers la liberté ...

Bonne année, bonne santé
Xavier Ulrich
Maire





Infos budgétaires

Budget communal

BUDGET REALISE 2020

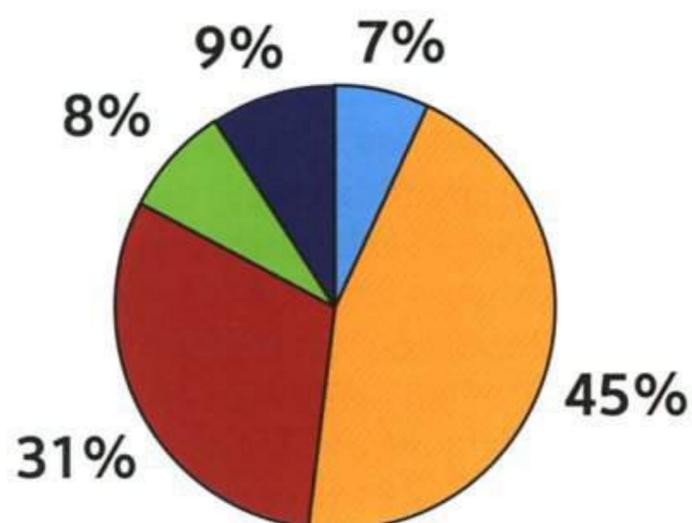
DEPENSES :	1 267 846,01 €
RECETTES :	2 749 430,15 €
EXCEDENT GLOBAL :	1 481 584,14 €

BUDGET PREVISIONNEL 2021

(équilibré en dépenses et en recettes)	5 674 295,28 €
dont fonctionnement :	2 107 215,14 €
dont investissement :	3 567 080,14 €

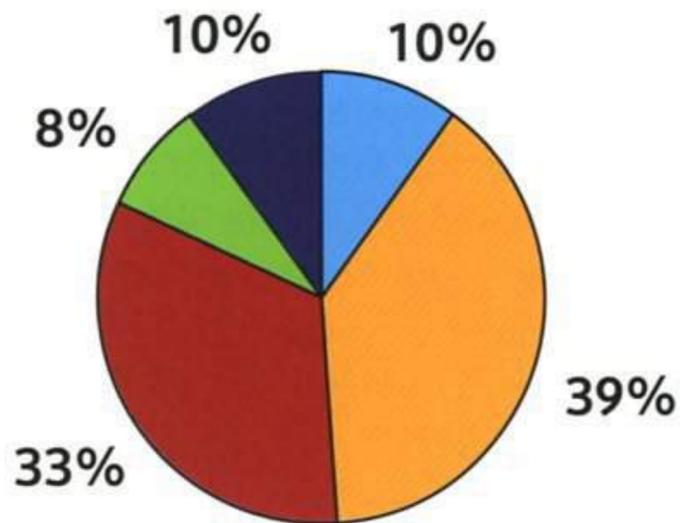
Les graphiques présentés ci-après, ne font état que des dépenses et recettes réelles du budget communal. La différence avec les montants globaux, provient des nombreuses opérations d'ordre budgétaire qui composent les écritures obligatoires de la comptabilité M14 communale. A titre d'information, vous trouverez le détail complet du budget sur le site de la commune – rubrique Les Finances.

RECETTES RÉELLES 2020 EN EUROS



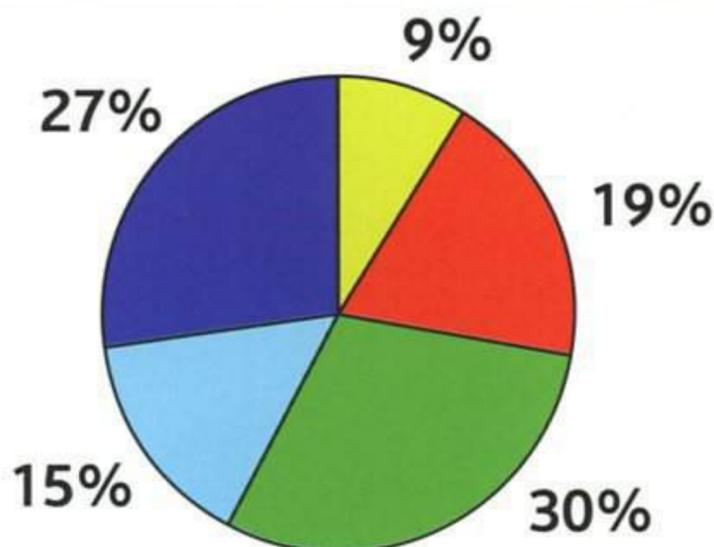
Participations et subventions (7%)	153400
Produit des emprunts (0%)	0
Excédent reporté (45%)	1070986
Taxes locales directes (31%)	726103
Dotations de l'Etat (8%)	184841
Autres recettes diverses (9%)	218954

RECETTES PRÉVISIONNELLES 2021 EN EUROS



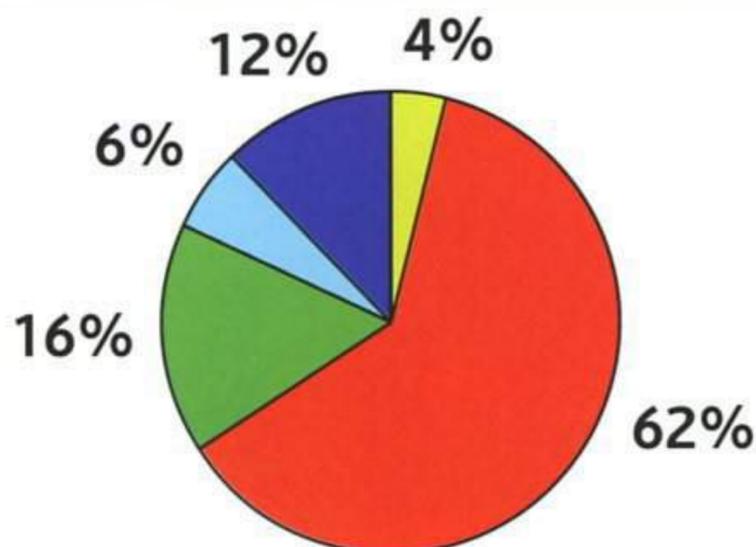
Participations et subventions (10%)	230420
Produit des emprunts (0%)	0
Excédent reporté (39%)	965912
Taxes locales directes (33%)	819600
Dotations de l'Etat (8%)	192500
Autres recettes diverses (10%)	249870

DEPENSES REELLES 2020 EN EUROS



Remboursement de la dette (9%)	98924
Travaux d'investissement (19%)	208757
Charges de gestion courantes (30%)	340942
Autres charges diverses (15%)	163734
Charges de personnel (27%)	301347

DEPENSES PRÉVISIONNELLES 2021 EN EUROS



Remboursement de la dette (4%)	110000
Travaux d'investissement (62%)	1782680
Charges de gestion courantes (16%)	471740
Autres charges diverses (6%)	170850
Charges de personnel (12%)	356800

Infos budgétaires



Les Finances Locales

BUDGET

Chaque fin d'année, la loi de finances apporte son lot de changements pour les collectivités. Depuis la suppression de la taxe professionnelle en 2010, la tendance lourde est à la perte de l'autonomie financière et fiscale des collectivités locales.

Après de fortes baisses des dotations de l'État, celles-ci stagnent depuis 2017 alors que l'inflation des dépenses se poursuit avec l'augmentation des matières premières et des énergies.

La montée en compétence des communautés de communes a chamboulé les équilibres au sein du bloc communal. De compensations en compensations, le principe d'autonomie fiscale a volé en éclats. Si ces compensations trouvent un équilibre au plan national, il n'en est pas de même pour les communes.

Le FNGIR (fonds national de garantie individuelle des ressources) instauré lors de la réforme de 2010 devait disparaître progressivement sur 20 ans. Mais il est resté figé à sa valeur de départ. Notre commune reverse ainsi annuellement plus de 150k€.

Le transfert à la communauté de communes de la fiscalité professionnelle a instauré une attribution de compensation au bénéfice des communes pour garantir la neutralité budgétaire des transferts de compétence. Elle s'amenuise au rythme des transferts pour finir par devenir négative. Dernière en date, la compensation des pertes de taxe d'habitation est calculée en tenant compte des bases 2020 et des taux 2017. Elle applique un taux correcteur aux taxes foncières. Pour la neutralité de l'ensemble la commune bénéficie depuis cette année du transfert des taux départementaux. Moins figé que le FNGIR, ce taux restera marqué par l'équilibre des taux communaux et départementaux de 2017. Dans l'attente de ce dispositif, la commune avait figé ses taux en 2018, 2019 et 2020. Afin de maintenir l'équilibre de notre budget dans la perspective d'importantes dépenses pour le groupe scolaire et périscolaire, le conseil municipal a voté une augmentation de 3% pour 2021. Ce qui porte l'augmentation à une moyenne annuelle de 0,75%.

La communauté de communes avait supporté une suite de transferts de compétences sans augmenter substantiellement ses taux. L'insuffisante compensation aux collectivités des dépenses supplémentaires et des pertes de recettes liées à la crise, notamment pour la piscine, l'a obligée à relever ses taux. Pour le contribuable, les comparaisons annuelles des fiches d'imposition peuvent être déroutantes.

Seule une comparaison du total des taxes d'habitation et foncières entre 2017 et 2023 permettra de mesurer l'impact de la suppression de la taxe d'habitation sur les résidences principales. Présenté comme une mesure sociale, elle bénéficiera, à terme, principalement aux contribuables les plus aisés. En effet 10% ne payaient pas de TH. Les 70% qui ont vu leur TH disparaître entre 2018 et 2020 payaient en moyenne 500€ sur notre commune. Tandis que les 20% les plus riches qui bénéficient cette année d'un allègement de 30%, de 65% l'année prochaine et de 100% en 2023 payaient en moyenne plus de 1000€.

Cette réforme aura surtout rompu le lien entre le contribuable et la commune !





Défense

Avec les élus, la défense avance



DES QUESTIONS QUI PEUVENT NOUS INTERPELLER :

Qu'est-ce que la défense ?

« La défense a pour but d'assurer en tout temps, en toutes circonstances et contre toutes les formes d'agressions, la sécurité et l'intégrité du territoire ainsi que la vie de la population »

Pourquoi une défense aujourd'hui ?

Afin de répondre à la politique de défense de la France en assurant en premier lieu la sécurité de tous les français et leurs intérêts sur le territoire national et à l'extérieur des frontières. En second lieu également, en participant au maintien de la paix et en contribuant à la solidarité internationale.

Quelle est son organisation ?

Commandée par le Président de la République, assisté de son Premier Ministre, elle repose essentiellement sur 4 ministères :

- le ministère de affaires étrangères: défense diplomatique basée sur les relations extérieures et les différents traités et alliances,
- le ministère de l'intérieur: défense civile axée sur la sécurité des pouvoirs publics, le maintien de l'ordre et la protection civile,
- le ministère de l'économie: défense économique en lien avec l'économie, les transports et les télécommunications,
- le ministère des armées: défense militaire portant essentiellement sur l'intégrité du territoire et la protection des intérêts vitaux coordonnés par l'État-Major des armées et mise en œuvre par les forces armées, véritables outils de la défense militaire.

Qu'est-ce qu'un correspondant défense ?

C'est un conseiller municipal désigné par le maire, il est :

- 1) l'interlocuteur privilégié des autorités civiles et militaires sur les questions de défense au sein de la commune,
- 2) le relais d'information sur la défense auprès du conseil municipal et des citoyens.

Quelles sont ses missions ?

Il est l'ambassadeur de la défense et ses missions portent sur des actions locales fédératrices, pédagogiques et informelles axées sur 3 grands domaines :

- 1) la politique de défense, 2) la solidarité, la mémoire et le patrimoine, 3) le parcours citoyen.

POUR INFO : 1* Attention : Bientôt 16ans ! Pensez au recensement

qui ?	Pourquoi ?	Comment ?
Tous les français, filles et garçons âgés de 16 ans	Pour vous enregistrer et permettre votre convocation à la Journée Défense et Citoyenneté (JDC). L'attestation de recensement est obligatoire pour l'inscription à tout examen ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique.	* En mairie * Par internet: mon.service-public.fr

2* **Le service militaire volontaire (SMV)**: il s'adresse à des jeunes en difficultés ayant quittés l'école sans qualification et leur propose une formation de 8 à 12 mois comprenant une remise à niveau scolaire, une formation comportementale et citoyenne, une formation professionnelle et le passage du permis de conduire. Vous êtes intéressés et souhaitez en savoir plus, alors rendez-vous sur le-smv.org ou contactez-moi.

3* **Dans les armées, c'est plus de 200 000 militaires et environ 70 000 civils qui y exercent. Afin d'anticiper les départs, c'est plus de 23 000 jeunes recrutés chaque année.**

Vous l'aurez sûrement compris, assurer la relève dans les forces armées est primordiale alors, si l'aventure vous tente, rendez-vous sur: SENGAGER.FR, ETREMARIN.FR, devenir-aviateur.fr ou contactez-moi.

A VENIR:

- Afin de garder le lien Armée-Nation, un espace dédié à l'affichage relatif à la défense sera bientôt à votre disposition en mairie.
- Pour ceux qui souhaitent consulter hebdomadairement l'actualité liée à la défense, rendez-vous sur le site de la mairie dans la rubrique commune, onglet Correspondant Défense.



Article rédigé par votre Correspondant Défense : David BEUCHER

Je reste à votre disposition pour vos questions. Prenez rendez-vous au : 03 88 91 50 27

Ou écrivez à : mairie.schwindratzheim@payszorn.com

Retour en images



Célébration du 22 octobre

Sous l'impulsion du Souvenir français et l'association des anciens et amis du 9^e RCP (Régiment de Chasseurs Parachutistes), un hommage a été rendu au caporal Albert Dub suivi d'une commémoration de l'attentat dit du « Drakkar » du 23 octobre 1983 à Beyrouth.



Au monument aux morts

UN ENFANT DE LA COMMUNE

Albert Dub, né à Schwindratzheim le 28 novembre 1935, était caporal au 9^e RCP. C'est en bondissant lors d'une attaque, qu'il fut mortellement blessé par une rafale de l'adversaire à Souk-Ahras, en Algérie, le 29 avril 1958.

A partir de la mairie, le cortège composé d'anciens bérets rouges, de porte-drapeaux, d'officiels et de membres de la famille, est allé rejoindre la dernière demeure d'Albert Dub. Là, se succédèrent, un temps de recueillement, la lecture de sa citation à l'ordre de l'armée, des sonneries et dépôts de gerbes.

Après l'hommage au cimetière, le cortège a continué sa route jusqu'au monument aux morts pour commémorer l'attentat de Beyrouth, où 58 parachutistes des 1^{er} et 9^e RCP avaient été tués. L'appel des morts marquait la solennité de cet hommage, il fut suivi d'un dépôt de gerbes, de la sonnerie aux morts et de la Marseillaise. N'oublions jamais le sacrifice de nos compatriotes.

Anniversaire de la Libération

Par une météo fraîche avec un soleil radieux, le mardi 23 novembre à 11h, devant la mairie, a été célébré l'anniversaire de la Libération et du Serment de Koufra.

Le 23 novembre 1944, le sous-groupe Rouvillois avait pour mission de libérer Strasbourg, mais en passant par Schwindratzheim au bon matin, il a également libéré les habitants de la commune.

Nombreuses personnalités dont Le Général Michel, Madame le Maire de Saint Martin de Varreville, la fille du Colonel Rouvillois, le Député Patrick Hetzel mais également des élus, des représentants d'associations, des gendarmes, des villageois et les élèves de l'école, ont fait l'honneur de leur présence, pour rendre hommage aux libérateurs.



Une plaque de rue rappelant cet évènement et portant la mention « Route du sous-groupe Rouvillois 2^e division blindée 23 novembre 1944 » a été remise à M. le Maire par le Député Patrick Hetzel. Par la suite, cette plaque a été apposée rue du Général Leclerc pour témoigner du passage de la 2^e Division Blindée.

Après la lecture du Serment de Koufra par deux élèves, des gerbes ont été déposées au pied du drapeau.

Pour clore cette cérémonie haute en couleurs et en émotions, les élèves ont entonné la Marseillaise ainsi que la chanson de la 2^e DB.



Cette cérémonie bien particulière s'est terminée par un vin d'honneur.



Retour en images

Colis des Aînés

Noël approchant, la commune de Schwindratzheim avait pour habitude de mettre à l'honneur les séniors en leur offrant un repas.

Pour 2020, la commission « cadre de vie » avait pris la décision en raison du contexte sanitaire, de rester prudent et d'annuler le repas des aînés prévu le 6 décembre.

Le week-end du 19 et 20 décembre 2020, le maire et tous les conseillers se sont donc mobilisés pour distribuer à domicile des colis de Noël à tous nos aînés. L'ambiance était conviviale et bon enfant, tout en respectant les règles sanitaires et les distanciations physiques. Cette action a permis de discuter et d'échanger avec les personnes rencontrées et ainsi apporter un peu de chaleur humaine et s'assurer aussi de leur bien-être à l'approche des fêtes.

Pour 2021, une petite attention a été distribuée à nos aînés avant Noël, en attendant le moment convivial prévu par la commune le 03 juillet 2022. La bonne humeur sera certainement de mise et nous espérons que le soleil nous accompagnera tout au long de cette journée.



Renforts été

La commune de Schwindratzheim a pris la décision cette année d'embaucher de juin à août 2021, sous forme de contrat à durée déterminée de 1 mois ou plus, des jeunes en « Job d'été », pour effectuer des travaux communaux essentiellement en extérieur.



Ce sont notamment des travaux d'entretien des espaces verts de la commune (tonte, arrachage de mauvaises herbes, débroussaillage, etc.) mais également l'entretien du groupe scolaire, qui ont été confiés à ces jeunes. Ils étaient très motivés et pour la plupart d'entre eux c'était une bonne 1^{ère} immersion dans le monde du travail.

A l'occasion de cette expérience, ils nous ont d'ailleurs fait savoir qu'ils ont fortement apprécié leur passage dans notre collectivité. Ils ont été chapeautés par nos agents communaux Dany et Dominique.

Ils en garderont un bon souvenir.



Retour en images



Broyage des végétaux



La commune propose à ses habitants, la possibilité de broyer les branchages de leurs espaces verts ou vergers. Une solution alternative qui contribue aux objectifs de réduction des déchets.

En janvier, nos ouvriers communaux, ont broyé les sapins. Le 20 mars, l'opération de broyage a connu un gros succès. Le broyeur a fonctionné pendant près de 3 heures. Certains habitants sont repartis avec leur broyât pour

le jardin ou compost. Un deuxième broyage de végétaux était organisé le 16 octobre derrière la salle polyvalente. Profitez des broyages organisés par la commune, car brûler 50 kg de végétaux verts pollue autant qu'un véhicule diesel qui parcourt 13 000 km.

Rappel: la taille des haies est interdite entre le 1^{er} avril et le 31 juillet en zone naturelle, durant la période de reproduction et de nidification des oiseaux.

Dates des prochains broyage :

- 15 janvier : sapins
(avec petite restauration organisée par l'association « In Schwingelse », si les conditions sanitaires le permettent)
- 26 mars et 22 octobre : végétaux



Osterputz (Nettoyage de printemps)

Les abords de notre village sont malheureusement encore trop souvent souillés par des déchets de toutes sortes !

Le 20 mars 2021, les conseillers municipaux, accompagnés de bénévoles, que nous remercions chaleureusement, ont donc une nouvelle fois sillonné les alentours du village pour le traditionnel Osterputz.

Le soleil et la bonne humeur étaient au rendez-vous pour ce ramassage de déchets résultant de l'irresponsabilité de certains comportements humains.

L'objectif est d'offrir l'opportunité à toute personne de réfléchir à nos agissements, à l'impact de nos déchets sur la nature et de faire un geste concret pour la protection de notre environnement.





Retour en images

8 mai

La cérémonie de commémoration pour célébrer le 76^e anniversaire de la victoire des Alliés, le 8 mai 1945, synonyme de la fin de la Seconde Guerre Mondiale s'est déroulée sous un beau soleil printanier.

Pour la deuxième année consécutive elle était adaptée à la situation sanitaire liée à la Covid-19. Afin de perpétuer ce devoir de mémoire, le maire et les adjoints ont déposé une gerbe au monument aux morts avant d'observer une minute de silence.



11 novembre

Ce 11 novembre sera peut-être, nous l'espérons, l'une des dernières cérémonies en mode restreint en raison de la pandémie.

C'est sous la grisaille que les adjoints se sont rendus au monument aux morts pour commémorer le 11 novembre, date de la signature de l'armistice qui mit fin à la Première Guerre Mondiale, en 1918. Après avoir déposé la traditionnelle gerbe, un hommage a également été rendu aux derniers soldats morts pour la France sur le continent africain. La 1^{ère} adjointe a cité les noms des différentes personnes concernées.

Aire de jeux

Le parc de jeux derrière l'école, rue Albert Schweitzer / rue Louis Pasteur a été supprimé suite aux travaux du nouveau groupe scolaire.

Comme annoncé, nous avons installé une nouvelle aire de jeux derrière la mairie. Celle-ci est en phase d'achèvement et en attente du passage de la commission de sécurité.

L'implantation a pris du retard causé par la pénurie de matériel, depuis le début de la pandémie. Cette aire de jeux est actuellement implantée sur ce site en attendant son emplacement définitif devant le nouveau complexe scolaire, dès l'achèvement de ce dernier.

Une balançoire «nid d'oiseau» pour les jeunes de 2 à 12 ans, une structure de glisse pour les enfants entre 2 et 8 ans ainsi qu'un papillon et un cheval sur ressort sont installés pour divertir les enfants.



Nouveaux conteneurs à verre

Le chantier du groupe scolaire, nous a obligés à déplacer le point de tri implanté derrière l'école, rue Albert Schweitzer.

Dans un souci de rénovation et de nuisances sonores, la municipalité a décidé de remplacer les anciens conteneurs à verre vétustes, par des conteneurs nouvelle génération, enterrés.

Désormais un nouveau point de tri se trouve derrière la mairie avec conteneur à verre et conteneur à vêtements. L'autre dépôt de verre est situé devant la boulangerie «Barbaras» et celui à vêtements, sur le parking rue du Moulin.

Retour en images



Elections

Les élections régionales et départementales, étaient organisées simultanément.

Le premier tour a eu lieu le 20 juin 2021 et le deuxième tour le 27 juin 2021 en remplacement des dates de mars pour raison de pandémie Covid-19.

Les bureaux de vote ainsi que les opérations de vote ont été dédoublés mais ont pu malgré tout, se tenir dans une même salle. Chaque lieu de vote a donc été aménagé en bureau de vote autonome, et les électeurs ont pu distinguer clairement les deux scrutins et se rendre aux isolements affectés à chaque scrutin.



ELECTIONS REGIONALES

Concernant les conseillers régionaux, les électeurs votent pour une liste de candidats qui se présentent à l'échelle régionale.

Ce conseil ainsi constitué, vote pour désigner parmi ses membres, la présidente ou le président de cet exécutif régional. Le mandat a une durée de six ans.



ELECTIONS DEPARTEMENTALES

Les électeurs votent pour un binôme femme-homme qui se présente à l'échelle du canton (il y en a environ 2 000 en France). Il s'agit d'un scrutin majoritaire à deux tours. C'est le binôme arrivé en tête qui siège au conseil départemental. Ils sont élus pour six ans.

Le conseil départemental ainsi constitué vote pour désigner, parmi ses membres, la présidente ou le président de cet exécutif départemental.

INFORMATIONS POUR LES PROCHAINES ELECTIONS

Les bureaux de vote sont institués par un arrêté préfectoral. Cet arrêté peut diviser chaque commune en autant de bureaux de vote que l'exigent les circonstances locales et le nombre d'électeurs.

En pratique, à chaque bureau de vote est affecté un périmètre géographique. Pour assurer le bon déroulement des opérations électorales, le nombre d'électeurs maximum admis pour un bureau de vote est de 1 000.

Les deux bureaux de vote se tiendront au Centre Culturel. Les électeurs n'ont pas le choix de leur bureau de vote, ils ont été répartis en fonction de leur adresse domiciliaire. Le numéro du bureau de vote est inscrit sur la carte électorale.

Date des élections de 2022 :

- l'élection présidentielle se déroulera les dimanches 10 et 24 avril
- les élections législatives se dérouleront les dimanches 12 et 19 juin



La vie du village

Circulation apaisée

Avec les confinements, le télétravail et l'augmentation du nombre de retraités sur notre commune, vous êtes de plus en plus attentifs à la place des déplacements en mode doux dans votre village.

Pour assurer la mise en sécurité des voies et carrefours du réseau viaire communal, la municipalité a confié une mission d'Assistance au Maître d'Ouvrage (AMO), d'études de faisabilités techniques et financières en septembre 2020.

Après avoir pris connaissance des préconisations, le Conseil Municipal a confirmé les décisions suivantes à prendre par arrêtés du Maire :

- d'inverser le sens de circulation des rues Louis Pasteur et Albert Schweitzer pour sécuriser l'accès au chantier du groupe scolaire et périscolaire, ainsi que les montées et descentes des autobus, à compter des vacances scolaires de l'été 2021,
- de créer un sens unique de circulation au début de la rue Wegweiser à partir de la rue des Pierres,
- de créer un sens unique dans la rue de l'Ormeau à partir de la rue de la Zorn jusqu'à la rue du Moulin,
- de créer un sens unique dans la rue du Cimetière à partir de la rue de la Zorn jusqu'à la rue des Hirondelles également à sens unique jusqu'à la caserne des sapeurs-pompiers, à l'issue de la pose des enrobés,
- de prendre en compte la hiérarchisation du réseau, dans une logique d'harmonisation des régimes :
 - en priorisant les routes départementales,
 - en appliquant la priorité à droite au sein des rues à vocation locale,
- d'élargir le trottoir coté nord de la rue des Pierres entre la rue de l'Église et la rue Wegweiser,
- de demander à l'AMO de proposer aux services techniques de la CEA les aménagements d'une « zone 30 » dans la rue de la Zorn.

Conformément aux engagements pris pour les travaux de la RD421, la municipalité mettra également en place un jalonnement des itinéraires cyclables.

Un des points noirs pour les déplacements au sein du village reste le stationnement qui dépend à la fois du code de la route et de la bonne intelligence des conducteurs ! La vitesse excessive génère également un sentiment d'insécurité.

CIRCULATION VÉLOS À CONTRE SENS

Depuis 2010 le code de la route permet, sauf arrêté contraire du maire, de circuler à contresens dans les rues à sens unique limitées à 30 km/h. C'est notamment le cas devant l'école !

STATIONNEMENT

Le code de la route est très détaillé sur les arrêts et les stationnements. Malheureusement, à Schwindrathheim, comme dans de nombreux villages non dotés de police municipale, les automobilistes s'en affranchissent trop facilement.

Le principe de base est de permettre en sécurité tous les déplacements. De facto, cela interdit le stationnement sur trottoir, sauf lorsqu'il est matérialisé par des cases. Il faut a minima permettre le passage d'une poussette ou d'un déambulateur.



Les personnes utilisant ces supports pour se déplacer sont fragiles. Leur intégrité physique est plus importante que votre carrosserie.



La vie du village



Vitesse, trafic et radars

Après le remplacement de l'ancien radar fixe par un nouveau et, suite au nombre croissant de remarques pour vitesses excessives ressenties dans beaucoup de rues, la municipalité a acquis début 2021, un radar « mobile ».

Vous l'avez certainement déjà aperçu près de chez vous, car il est régulièrement déplacé et nous permet d'établir une cartographie du trafic dans la commune.

Relevés radars en % :

KM/H	Rue de la Zorn	Rue du Général De Gaulle	Rue du Général Leclerc	Rue de la République	Route de Waltenheim	Rue des Champs	Rue des Moissons	Rue de l'Ecole
< 30	21,12	48,92	18,66	54,8	30,52	59,54	89,55	88,4
< 40	48,2	33,92	54,36	31,2	60,55	34,72	9,94	10,3
< 50	27,43	14,77	24,59	12,6	8,54	5,19	0,38	1,2
< 60	2,91	1,99	2,1	1,2	0,3	0,48	0,03	0,1
> 60	0,29	0,34	0,25	0,15	0,08	0,07	0,1	0
> 70	0,05	0,06	0,04	0,05	0,01	0	0	0

A noter qu'une très large majorité des automobilistes respectent la vitesse, mais qu'une minorité inconsciente, met en danger de mort autrui avec des vitesses qui dépassent tout entendement.

Les données détaillées sont communiquées aux gendarmes pour exploitations.

A bon entendeur, salut !

Dématérialisation SVE ADS

Depuis 2016, de nombreuses démarches administratives sont proposées en ligne, permettant aux usagers d'accéder au service public de manière rapide et simplifiée, avec les mêmes garanties de réception et de prise en compte de leur dossier. C'est le principe de saisine par voie électronique (SVE).

Au 1^{er} janvier 2022, la SVE s'appliquera aux demandes d'autorisations d'urbanisme (permis de construire, d'aménager et de démolir, déclaration préalable et certificat d'urbanisme) avec la capacité pour toutes les communes de recevoir les demandes sous forme dématérialisée.

Dans le Bas-Rhin, ce sont 462 communes, dont Schwindratzheim, qui sont accompagnées par l'ATIP (l'Agence Territoriale d'Ingénierie Publique) pour mettre en place la dématérialisation des demandes d'autorisations d'urbanisme et proposer un téléservice performant au profit des particuliers comme des professionnels.

Grâce à la dématérialisation, vous pourrez saisir et déposer toutes les pièces d'un dossier directement en ligne, à tout moment et où que vous soyez, dans le cadre d'une démarche simplifiée. Plus besoin d'imprimer vos demandes en de multiples exemplaires, d'envoyer des plis en recommandé avec accusé de réception ou de vous déplacer aux horaires d'ouverture de votre mairie : en déposant en ligne, vous réaliserez des économies de papier, de frais d'envoi et de temps. Vous pourrez également suivre en ligne l'avancement du traitement de votre demande, accéder aux courriers de la mairie, etc. Une fois déposée, votre demande sera instruite de façon dématérialisée pour assurer plus de fluidité et de réactivité dans son traitement.

Les services de votre commune restent vos interlocuteurs de proximité pour vous guider avant le dépôt de votre dossier, mais aussi pendant et après l'instruction de votre demande.

Des informations complémentaires, en particulier l'accès au portail du téléservice, seront disponibles d'ici la fin d'année et en janvier 2022 en mairie et sur le site internet de la commune.

Pour aller plus loin :

<https://www.cohesion-territoires.gouv.fr/dematérialisation-des-autorisations-durbanisme>





La vie du village

Urbanisation

L'évolution d'un village est fortement marquée par celle de son urbanisation. Pour Schwindratzheim, le POS (plan d'occupation des sols) en vigueur de 2001 à 2019 a été remplacé par le PLUi (plan local d'urbanisme intercommunal) applicable depuis le 1^{er} janvier 2020.

Ce PLUi a fait l'objet de 4 années de réflexions et de concertations avec deux phases de consultation de la population. L'ensemble des documents est consultable sur le site de la Communauté de Communes. Le règlement en application est aussi consultable en mairie. Une 1^{ère} modification est en cours.

Le PLUi organise le ban de la commune en différentes zones (naturelles, agricoles, urbanisées,...). Concernant l'urbanisation à vocation d'habitat, trois zones principales se dégagent :

- UA pour l'urbanisation ancienne (le vieux village)
- UB pour les extensions récentes (lotissements et extensions des 60 dernières années)
- AU pour les futurs lotissements (à urbaniser)

Aux règles communes, s'ajoutent pour chacune de ces zones des spécificités. Pour la zone UA et les 3 secteurs AU, des OAP (orientations d'aménagement et de programmation) précisent les règles. Dans le vieux village l'objectif est de conserver une forme architecturale de village alsacien. Dans les lotissements, ces OAP régissent l'organisation des lots et de la voirie pour garantir la cohérence.



Depuis le POS en 2001, Schwindratzheim a choisi de laisser les extensions, ainsi encadrées, à des aménageurs privés. C'est un fonctionnement adopté aujourd'hui par la plupart des communes de notre taille. Nous veillons à ce que tous les propriétaires fonciers vendeurs soient traités équitablement, que l'aménagement respecte le PLUi et soit de qualité.

LES MÂTINES

Le lotissement en cours de réalisation par le CM-CIC se compose de 78 logements répartis sur 283 ares, avec 25 maisons individuelles, 21 lots de maisons accolées et 1 lot composé de 2 collectifs.

Les travaux de réseau et de préparation de la voirie ont eu lieu cette année. Les premiers permis de construire sont accordés.



DENSITÉ ET POPULATION

Il est souvent reproché à la commune de «grandir» trop rapidement et une trop forte densité des habitations. Pour analyser ces phénomènes, il faut replacer les évolutions sur le long terme.

Au siècle dernier le vieux village était bien plus dense que les nouvelles extensions. Durant la seconde moitié du 20^e siècle, les lotissements ont ajouté près de 200 maisons individuelles qui ont consommé trois fois plus de surfaces agricoles que les deux nouveaux lotissements. Entre 1970 et 2020, Schwindratzheim a gagné en moyenne 10 habitants par an.

La loi climat & résilience publiée au JO du 24 août 2021, indique que le rythme d'artificialisation devra être divisé par deux d'ici 2030. Le zéro artificialisation nette devra être atteint d'ici 2050. Ces nouvelles contraintes devront être intégrées au PLUi au plus tard en 2027.

La vie du village



Décès Robert Mehl

Robert Mehl est entré au service de la commune le 1^{er} juin 1965 où il a travaillé près de trente années, d'abord comme garde champêtre, puis comme ouvrier communal.

Sa mission préférée était l'entretien du cimetière, qu'il a réalisé avec amour et passion. Il creusait une trentaine de tombes, tous les ans, à la force de ses bras. Qui mieux que lui, pouvait connaître le cimetière, ses résidents et les liens familiaux. Au cours de ses 25 années de retraité, à maintes reprises, la mairie l'a sollicité pour faire appel à sa mémoire vivante. Robert n'attendait pas à ce qu'on le sollicite, ni qu'on le remercie. C'est tout naturellement et bénévolement que quotidiennement, durant de nombreuses années, il venait tous les matins en mairie pour partager ses connaissances.

Il a continué à entretenir le cimetière et les abords du monument aux morts, comme si c'était son jardin. La municipalité l'avait mis à l'honneur dans son bulletin annuel de 2009. S'il fallait un mot pour se souvenir de Robert, ce serait l'oblativité. Il faisait passer les besoins d'autrui avant les siens propres. Le 29 mars 2021 Robert Mehl nous a quittés, mais il ne disparaît pas. Il repose en paix dans « son cimetière ».



Espaces verts

Dans notre commune les espaces verts se multiplient, faute ou grâce aux nouvelles lois qui obligent les collectivités et les lotisseurs à inclure dans leurs projets, une certaine part de ces espaces.



Cela n'est pas sans conséquences pour nos 2 agents qui ont de plus en plus de sites à entretenir. Cette année, nous avons innové en recrutant durant la période estivale, des jeunes pour aider dans ces travaux, car c'est également une période de congés pour nos agents, mais aussi une période où les végétaux poussent plus vite. De plus, nous faisons partie du réseau des « commune nature » ce qui se traduit par, zéro utilisation de produits phytosanitaires et donc, plus de travail manuel.

ANTOINE DE SAINT-EXUPERY disait que nous n'héritons pas de la terre de nos ancêtres, nous l'empruntons à nos enfants.

Logements gendarmes

Comme toute construction, les logements des gendarmes nécessitent régulièrement des travaux, afin d'éviter des rénovations plus importantes par la suite.

Cette année la remise en état des toitures des maisons situées rue Molière, s'avérait indispensable. Il a été procédé à un nettoyage et traitement des toitures, avec habillage des planches de rive des maisons individuelles.



La municipalité a également profité des changements d'affectations des occupants, pour faire les mises aux normes (électriques) et les travaux de peinture-tapisserie. Concernant ce dernier point, une grande partie des fournitures a été prise en charge par la gendarmerie. A noter que les travaux courants sont réalisés par nos ouvriers communaux tout au long de l'année.

Des travaux de ravalements extérieurs seront prochainement à l'ordre du jour.



La vie du village

RD 421

Le début d'année a été marqué par d'importants travaux sur la partie Ouest de la RD421. Cette partie de la rue du Général Leclerc n'avait plus connu une aussi importante rénovation depuis plus de 50 ans.



Il est utile de rappeler aux anciens et d'informer les nouveaux habitants, que cet axe était une route nationale avant la construction de l'autoroute au début des années 70. La partie Est a été rénovée durant le mandat 2001-2008. La partie Ouest était inscrite au Contrat de Territoire 2010-2015 signé entre la commune, la communauté de communes et le département. Ce projet avait pris un peu de retard. Il a été lancé en 2017 pour des travaux devant démarrer en 2019. Des changements demandés par le département, puis la crise sanitaire ont reporté les travaux au début de cette année.

Une réunion publique avait associé les riverains en 2019. Les commerçants ont été reçus en mairie début 2020. Les deux derniers bulletins annuels avaient informé du projet et indiquaient que le projet détaillé était consultable en mairie.

OBJECTIFS ATTEINTS

Dans le cadre de la rénovation, le projet avait une triple ambition: réduire la vitesse, augmenter le nombre de places de stationnement et améliorer les modes de déplacements doux. Combiner ces trois objectifs sur un axe emprunté quotidiennement par 7 000 véhicules dans chaque sens, dont 1 500 poids-lourds, a nécessité des arbitrages.

Avec les conseils avisés du maître d'œuvre Berest, des services routiers du Département et la détermination du conseil municipal, l'objectif de réduire la vitesse est atteint, même si certains automobilistes ont encore le pied trop lourd. Le nombre de places de stationnement a plus que doublé. La voie verte créée n'a pas pu aboutir jusqu'au feu tricolore, mais sa continuité de la rue du Moulin jusqu'à la Maison du Pays permet un bon cheminement vers le centre du village et la gare.



ENGAGEMENTS TENUS

Un des gros enjeux du chantier était la desserte des commerces durant les travaux. Lors de l'ouverture de l'appel d'offres, une seule entreprise s'était engagée à une durée des travaux inférieure à six mois. Elle était aussi la moins disante financièrement.

L'entreprise Colas a tenu ses engagements dans un contexte complexe où la nature exacte des travaux de sous-bassement de la voirie dépendaient de la nature du terrain rencontré à l'avancement du chantier.

La vie du village



L'extension après-guerre de l'urbanisation de Schwindratzheim vers Hochfelden s'est réalisée par étapes. La qualité de la structure de la voirie s'en est ressentie.

Les travaux supplémentaires pour assurer l'homogénéité n'ont pas donné lieu à retard.

Durant toute la période du chantier, nous avons informé régulièrement les riverains et les commerçants de l'avancement et des contraintes.

Merci aux commerçants qui ont adapté leur organisation en conséquence.



VOIE VERTE

Nous aurions préféré une véritable piste cyclable en site propre. Mais la largeur de l'emprise et le besoin de stationnements nous ont obligés à une cohabitation entre piétons et cyclistes. Certains usagers ont encore du mal à l'usage. Un jalonnement, et si nécessaire du marquage au sol, compléteront la visibilité de la voie verte.





Projets

Coulées d'eaux boueuses

Ce dossier de longue haleine devrait, enfin, voir le début des travaux en 2022. Au moins deux des quatre aménagements principaux sont programmés.

RAPPELS HISTORIQUES

À trois reprises notre commune a été déclarée en état de catastrophe naturelle pour inondation et coulées de boues (1983, 1999 et 2008). Depuis, nous avons connu d'autres épisodes de coulées d'eaux boueuses (2012, 2013, 2018). Tous ces événements météorologiques ont eu des conséquences sur des habitations. Les plus gros dégâts étaient constatés le 30 mai 2008.

ACTIONS MENÉES

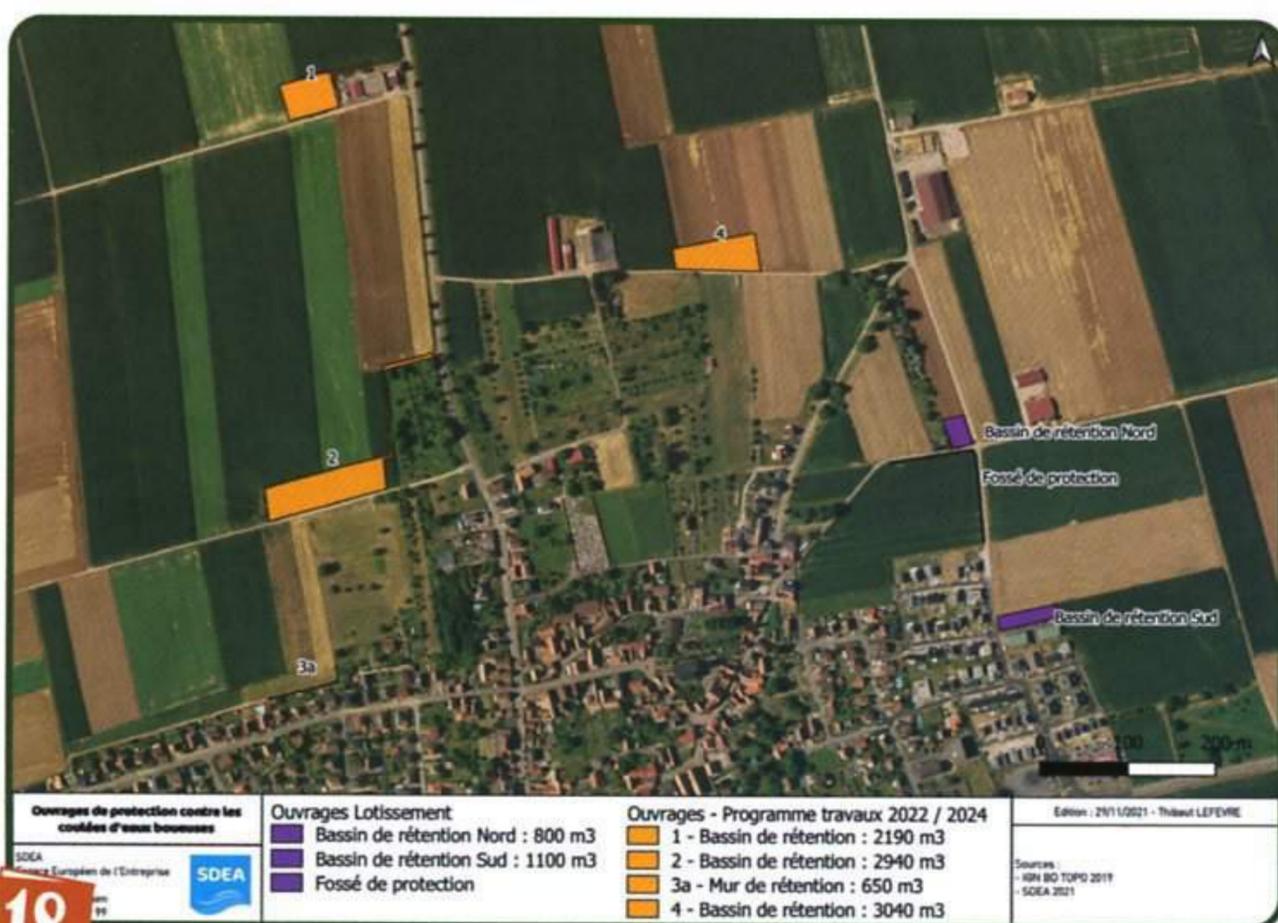
Une première étude a été réalisée après l'épisode de 2008. Des fascines ont été mises en place. Tous les ans, la Chambre d'Agriculture organise une réunion avec les exploitants agricoles pour définir un plan d'assolement concerté visant à alterner les cultures de manière à limiter les coulées. La commune s'est inscrite dans le PAPI Zorn Aval. Ce programme d'action et de prévention des inondations se décline en 7 axes complémentaires abordant le risque dans son ensemble. La labellisation des ouvrages permet l'obtention de subventions. Une seconde étude, après les aléas de 2013, a permis l'élaboration d'un avant-projet sommaire. Il prévoyait 6 aménagements de rétention sur notre commune.

COMPÉTENCES

Les lois MAPTAM et NOTRE ont modifié la gouvernance. Cette compétence revient désormais à la communauté de communes qui en a confié la gestion au SDEA. Ce transfert a permis de se mettre en conformité avec la législation qui met en place des EPAGE (établissements publics de gestion de l'eau) à l'échelle d'un sous bassin versant, et des EPTB (établissement publics territoriaux de bassin) à l'échelle d'un bassin. Cela se traduit concrètement par une commission locale au niveau de la communauté de communes et une commission territoriale pour le bassin Zorn-Moder assurant une cohérence et une complémentarité des actions.

TRAVAUX

En 2019 le SDEA a confié la maîtrise d'œuvre à ARTELIA. Entre-temps le PLUi a permis de réduire le nombre d'aménagements à 4. Les deux autres, devenus 3, sont réalisés par les aménageurs de lotissement. Ceux des lotissements « les Terrasses de la Zorn » et « les Mâtines » sont déjà opérationnels.



Le 3b devrait l'être dans un futur projet d'extension dont la date dépendra de la modification en cours du PLUi. Les aménagements n°1 et 3a devraient voir le jour en 2022. Les n°2 et 4 sont encore en attente de maîtrise foncière. Nous espérons lever les derniers freins dans l'intérêt collectif.

Financièrement, la facture s'est nettement gonflée. Les communes voisines, qui ont réalisé les bassins après l'évènement de 2008 ont bénéficié de 80% de subventions. Depuis les contraintes et les prix ont explosé, tandis que les subventions ont diminué. Nous aurons l'occasion d'y revenir !



Le groupe scolaire

Les travaux ont démarré. La grue est en place. Les fondations sorties du sol offrent un aperçu du futur bâtiment.

RAPPELS HISTORIQUES

Depuis 2014, le périscolaire affiche complet tous les ans. Un groupe scolaire et périscolaire adapté aux besoins évolutifs a nécessité quelques années de réflexions et de débats.

Dix ans plus tard, nous disposerons d'un ensemble qui pourra répondre aux besoins des habitants de Schwindratzheim, Mutzenhouse et Hohfrankenheim. Ce point a été développé en page 16 du Schwin-Infos n°31 de janvier 2020, consultable sur notre site internet.

Sans revenir sur l'ensemble des variantes étudiées par les conseils municipaux et communautaire, le choix de garder cet équipement au cœur du village était primordial à nos yeux. Celui de construire à neuf l'école et d'agrandir le périscolaire apporte quelques contraintes, mais surtout des avantages. Notamment, celui de permettre une continuité de fonctionnement dans les locaux. Et, surtout, celui de disposer, à coûts quasi équivalents, d'un bâtiment neuf plutôt qu'une rénovation-extension avec pour base une structure béton vieille de plus de 60 ans, qui s'effrite déjà par endroits.

PHASAGE DU CHANTIER

Le cabinet d'architectes WEBER-KEILING de Strasbourg, retenu par le jury de concours, a organisé le chantier en deux grandes phases :

- Construction de la nouvelle école
- Extension du périscolaire

À l'issue, les deux bâtiments n'en formeront plus qu'un seul, permettant la mutualisation d'équipements à l'instar de la « Décapole » à Wickersheim, « Au clair de la lune » à Wingersheim et du projet en cours sur Alteckendorf.

Durant cette 1^{ère} phase, d'une durée estimée à 18 mois, l'école et le périscolaire fonctionnent sans changement. Nous développerons les phases suivantes dans le Schwin-Infos de fin 2022.

VOIRIE ET CIRCULATION

Pour faciliter l'accès au chantier et éviter la multiplication des passages de camions devant l'école, les sens de circulation des rues Albert Schweitzer et Louis Pasteur ont été inversés.

Il est conseillé aux riverains d'éviter de stationner dans ces rues durant les travaux.

De manière concomitante avec la fin du chantier, la commune rénovera les rues encadrant l'école. Une première réunion avec le cabinet MP Conseils, retenu comme assistant à la maîtrise d'ouvrage a eu lieu. Les riverains seront associés à la réflexion.

Durant ces trois années de travaux dans ce secteur, il est conseillé aux parents d'élèves de privilégier des modes de déplacements doux, qui vont aussi dans le sens d'une éducation des enfants à la sobriété énergétique, la réduction de la pollution atmosphérique, l'encouragement à l'activité physique bénéfique à la santé et une proximité avec les éléments climatiques naturels.





La Com Com

Calendrier des collectes



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
Pays de la Zorn

CALENDRIER DE COLLECTE 2022

Déchets ménagers résiduels : **MARDI** / Collecte sélective : **MERCREDI semaines impaires**

Attention pas de collecte les **jours fériés**. Les jours de collectes sont susceptibles de varier pendant les semaines de jours fériés.

Janvier							Février							Mars							Avril						
lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di
					1	2	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6				1	2	3			
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	11	12	13	14	15	16	17
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	18	19	20	21	22	23	24
24	25	26	27	28	29	30	28	28	29	30	31	25	26	27	28	29	30	25	26	27	28	29	30				
31																											

Mai							Juin							Juillet							Août						
lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di
						1				1	2	3	4	5				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30	25	26	27	28	29	30	31	29	30	31	29	30	31				
30	31																										

Septembre							Octobre							Novembre							Décembre						
lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di
			1	2	3	4				1	2				1	2	3	4	5	6				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	26	27	28	29	30	31	26	27	28	29	30	31	

Communauté de Communes du Pays de la Zorn - 43 route de Strasbourg, 67270 HOCHFELDEN - Tél : 03.88.91.96.58 - Mail : secretariat.general@payszorn.com
Horaires d'ouverture : du Lundi au Vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h

Schwindratzheim

Emballages en carton

Journaux, revues et prospectus

Bouteilles et flacons en plastique

Boîtes en métal, aérosols, canettes

Briques alimentaires

Carbone

Azote

Fragmenter, aérer et mélanger sont les clés du succès !



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
Pays de la Zorn

INFORMATIONS

Nouveautés déchèteries

Le tri s'intensifie en déchèterie !

Deux nouveaux flux sont disponibles dans vos déchèteries de Bossendorf et Mutzenhouse :

- le **Polystyrène** expansé blanc (PSE) → chutes de panneaux isolants, emballages ou cales techniques sans aucun résidu d'autres matières (adhésif, plâtre, carton, autres plastiques) dans la cage dédiée
- les **thermomètres** au mercure → présentez-vous au gardien à votre arrivée



Horaires d'ouverture des déchèteries :

- Bossendorf**
- **Mardi et jeudi** : de 14h à 17h45
 - **Samedi** : de 9h à 11h45 et de 13h à 16h45
- Mutzenhouse**
- **Lundi et mercredi** : de 14h à 17h45
 - **Samedi** : de 9h à 11h45 et de 13h à 16h45

Erreurs de tri à éviter :

Les déchets ci-dessous ne vont pas dans le bac de tri



Durée de vie des déchets





France services

Santé, famille, retraite, droit, logement, impôts, recherche d'emploi, accompagnement au numérique : à moins de 30 minutes de chez vous, les agents France services vous accueillent à la MAISON DU PAYS DE LA ZORN et vous accompagnent pour toutes vos démarches administratives du quotidien au sein d'un guichet unique.

France services : proche de vous, proche de chez vous !

La MAISON DU PAYS DE LA ZORN située 43 route de Strasbourg à Hochfelden, regroupe physiquement de nombreux services de proximité, à savoir :

- la Communauté de Communes du Pays de la Zorn,
- le SDEA,
- le Service Médico-Social de la Collectivité européenne d'Alsace,
- le Relais Petite Enfance (RPE),
- l'ABRAPA,
- l'Animation Jeunesse du Pays de la Zorn,
- Le SICTEU de Hochfelden et environs

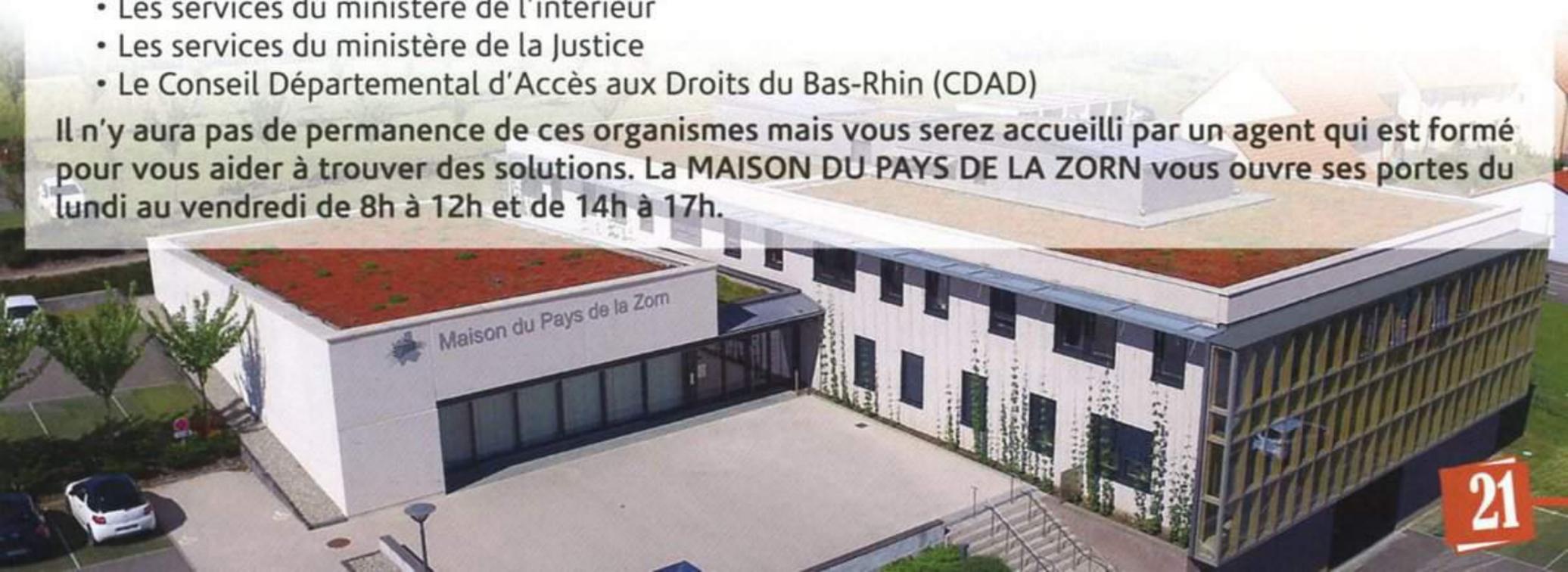
Y sont assurées par ailleurs les permanences suivantes :

- Les consultations en psychologie et psychiatrie de l'EPSAN de Brumath,
- Les Missions Locales du Pays de Saverne,
- Un conciliateur de justice pour les conflits entre usagers,
- Une assistante sociale de la CARSAT,
- CRESUS pour aider à monter les dossiers de surendettement,
- CARITAS,
- D'un avocat pour donner des conseils juridiques
- Espace Info Energie.

Afin de renforcer l'accès aux services de proximité et en renforcer la qualité, la Communauté de Communes du Pays de la Zorn, conformément aux orientations des services de l'Etat, a renforcé l'offre de services par un point d'accès numérique pour :

- La Caisse d'Allocation Familiale (CAF),
- La Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM),
- Pôle Emploi
- Les sites en Gouv.fr
- La Direction Régionale des Finances Publiques (DRFIP)
- La caisse des retraites (CNAV)
- L'Agirc-Arrco
- Le groupe La Poste
- La Mutuelle Sociale Agricole (MSA)
- Les services du ministère de l'intérieur
- Les services du ministère de la Justice
- Le Conseil Départemental d'Accès aux Droits du Bas-Rhin (CDAD)

Il n'y aura pas de permanence de ces organismes mais vous serez accueilli par un agent qui est formé pour vous aider à trouver des solutions. La MAISON DU PAYS DE LA ZORN vous ouvre ses portes du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h.





Le fleurissement du village...

Fleurissement 2021

Un balcon, une fenêtre et un jardin fleuris, sont toujours un émerveillement pour les promeneurs.

Les années se suivent et ne se ressemblent pas !

Après un été 2020 chaud et caniculaire, nous voilà avec un été froid et humide hors norme. Ces intempéries n'ont pas découragé nos habitants passionnés de fleurs. Cette année, les membres de la commission ont sillonné les rues de la commune à bicyclette. C'est vers la fin août que la commission a fait son tour d'évaluation, plus précisément le 21 août 2021.

Les grilles d'évaluation restent inchangées par rapport aux années précédentes.

Catégorie 1 : maisons fleuries

Catégorie 2 : terrasses et balcons fleuris

Le tout visible de la rue.



Mme et M. KLEIN Pascal



Mme ETTER Adrienne et M. WITTERSHEIM Mario

Les résultats pour 2021

1^{ère} catégorie: Maisons fleuries

1^{er} Prix: Mme et M. KLEIN Pascal
Mme ETTER Adrienne et
M. WITTERSHEIM Mario
Mme GOÏTA Brigitte et
M. HAUDENSCHILD Rodolphe

2^{ème} Prix: Mme EBER M-Odile
Mme et M. KELLER J-Paul
Mme et M. REEB Frédéric
Mme BERGMANN Line

3^{ème} Prix: Mme et M. RICHERT Claude
Mme et M. JUCHS Henri
Mme DEFER A-Christine et M. ULRICH Frédéric
Mme et M. KOPF Bernard
Mme et M. FINITZER André
Mme et M. EBY Bernard
Mme REMMER Angèle
Mme CAMUS Albertine



Mme GOÏTA Brigitte et M. HAUDENSCHILD Rodolphe



Merci à toutes ces mains vertes qui embellissent notre village sans oublier nos ouvriers municipaux.

... un sourire extérieur



M.WERNERT Gérard



Mme et M. KLEIN J-Georges

2^{ème} Catégorie : Terrasses et balcons fleuris

- 1^{er} Prix:** M. WERNERT Gérard
Mme et M. KLEIN J-Georges
- 2^{ème} Prix:** Mme et M. WITTERSHEIM Jacques
Mme et M. SCHAEFFER Robert
Mme et M. GROSS Adolphe
- 3^{ème} Prix:** Mme et M. MOURANT Louis
Mme SCHOEFF Carine et M. REEB Freddy
Mme et M. HELMLINGER Louis
Mme et M. HOERTH Eugène



les membres de la commission



Mme Gottri Valérie



les lauréats

L'innovation 2021, c'est également une cérémonie spécialement consacrée aux lauréats du fleurissement.

Cette réception s'est déroulée le vendredi 19 Novembre dans la soirée. Un mot d'accueil du maire et une allocution de l'adjointe, dédiée à la commission cadre de vie, ont débuté cette rencontre.

Mme Gottri Valérie fleuriste du village, a présenté la confection d'un centre de table pour Noël à base de matériel de récupération, de fleurs et végétations diverses. Puis ce fut la distribution des diplômes et bons cadeaux avec projection de photos des maisons des différents lauréats.

Cette manifestation s'est terminée par un verre de l'amitié.



Les écoles

L'école maternelle

AU FIL DES SAISONS ...

Retour en photos sur l'année 2020/2021 à l'école maternelle.

Distribution de gourdes aux élèves par Mme la première adjointe et l'adjointe chargée aux affaires scolaires



La rentrée en chansons : répétition et petite fête chantée pour accueillir les élèves de petite section



Les joies de l'automne : la récolte des marrons !!!



Sortie au théâtre de Haguenau pour voir un spectacle sans paroles mais plein de poésie



Décoration des deux sapins de la commune exposés au niveau des feux tricolores



Spectacle Afo Gné de la Cie Dounya au Centre Culturel



Noël à l'école



Les joies de l'hiver !!!



Le bal de Carnaval



Le bal de Carnaval



Les écoles



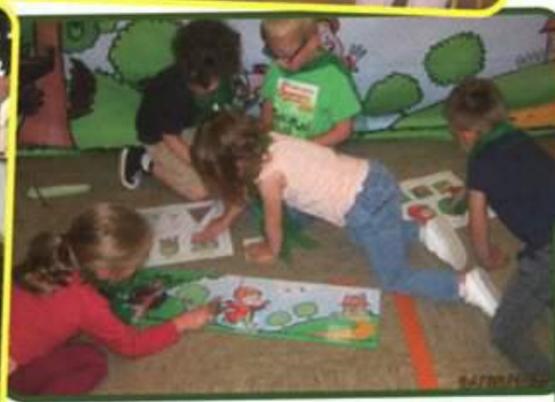
Animation sur les dents pour les GS avec l'infirmière scolaire



Le Rouge-gorge et le sapin, spectacle enchanteur pour fêter la fin de l'hiver



Les joies du printemps : le jardinage ! Planter, semer, arroser pour faire vivre notre potager !



Les joies de l'été : Escape Game sur le thème des contes et pique-nique dans la cour en guise de sortie de fin d'année !



Les élèves et toute l'équipe pédagogique de l'école maternelle vous souhaitent d'excellentes fêtes de fin d'année et une excellente année 2022 !



Les écoles

L'école élémentaire

RENTREE 2021/22

Cette année, l'école a accueilli 117 élèves (115 actuellement, deux écoliers ayant quitté l'école juste avant les vacances de la Toussaint) qui se répartissent en cinq classes.

Une classe de CP de 19 élèves avec Mme Gintz, une classe de CP/CE1 de 21 élèves avec Mme Schlegel, une classe de CE1/CE2 de 24 élèves avec Mme Reiss, une classe de CM1 de 25 élèves avec Mme Jung et une classe de CM2 de 26 élèves avec MM. Gitz et Ferbach.

Nous avons le plaisir d'accueillir Mme Valérie Reiss qui a obtenu le poste occupé l'année dernière par la regrettée Mme Bérengère Chevaux.

Bienvenue à elle.

En congé de maladie depuis la rentrée, Mme Reiss est remplacée par M. Hoang Adiceam.

Cette année scolaire a commencé comme s'est terminée la précédente, avec un protocole sanitaire de niveau 2 à appliquer. Entre temps, avec la baisse du taux d'incidence, les élèves ont eu, brièvement, pendant deux semaines, le droit de tomber les masques à l'école. Cette éclaircie fut de courte durée car nous sommes repassés au niveau 2 depuis le retour des vacances de la Toussaint. Cette situation, exceptionnelle au début et qui semble malheureusement devoir durer un certain temps encore, n'a pas empêché les enfants de s'y adapter avec souplesse et avec un très bon état d'esprit. Certains adultes pourraient en prendre de la graine...

Leur sourire, leur innocence, nous aident, nous, enseignants, à mieux supporter cette période si spéciale.

Année scolaire 2021-2022 Fiche école Date d'observation : 20/10/2021

ECOLE ELEMENTAIRE PUBLIQUE 4 RUE DE L'ECOLE 67270 SCHWINDRATZHEIM Tél : 0388917580 Fax : Courriel : ce.0672909Y@ac-strasbourg.fr Numéro d'école : 0672909Y Directeur : M. GITZ Jean-Georges	DIRECTION DES SERVICES DEPARTEMENTAUX DE L'EN DU BAS-RHIN Circonscription : IEN HAGUENAU SUD Commune : SCHWINDRATZHEIM Canton : BOUXWILLER Secteur scolaire : HOCHFELDEN REP REP+
---	---

La répartition des élèves par niveau et par sexe

Classes	Niveaux	Hors ULIS	Filles	Garçons	Total
CLASSE 1 CP DE MME GINTZ	CP	Hors ULIS	11	9	20
		ULIS	0	0	0
		Total	11	9	20
CLASSE 2 CP-CE1 DE MME SCHLEGEL	CP	Hors ULIS	2	3	5
		ULIS	0	0	0
		Total	2	3	5
	CE1	Hors ULIS	7	10	17
		ULIS	0	0	0
	Total	7	10	17	
	Total	9	13	22	
CLASSE 3 CE1-CE2 DE MME REISS	CE1	Hors ULIS	3	4	7
		ULIS	0	0	0
		Total	3	4	7
	CE2	Hors ULIS	6	11	17
		ULIS	0	0	0
	Total	6	11	17	
	Total	9	15	24	
CLASSE 4 CM1 DE MME JUNG	CM1	Hors ULIS	12	13	25
		ULIS	0	0	0
		Total	12	13	25
CLASSE 5 CM2 DE MM GITZ ET FERBACH	CM2	Hors ULIS	12	14	26
		ULIS	0	0	0
		Total	12	14	26
TOTAL ECOLE			53	64	117



Classe du CP-CE1 de Mme Schlegel



Classe du CP de Mme Gintz



Classe du Cm2 de MM. Gitz et Ferbach



Classe du CM1 de Mme Jung



Classe du CE1-CE2 de M. Adiceam

Les écoles



DES PHOTOS DE SORTIES SONT DE RETOUR!

Nous avons quand même réussi à faire une sortie d'école le 1^{er} juillet dernier au Parc Animalier de Sainte Croix. Les CP et les CP/CE1 ont fait une balade forestière au Hexentisch près de Saverne.

Mme Jung et ses CM1 ont fêté Mardi Gras et se sont promenés dans les champs de notre village.

L'école pétille de projets. Pourvu que nous puissions les réaliser. La hausse du taux d'incidence, en effet, n'incite guère à l'optimisme.

Mais soyons confiants, solidaires, appliquons les bons gestes, adoptons les bonnes attitudes, à l'instar de nos chers élèves qui seront, à nouveau, notre phare dans la nuit.

Joyeuses fêtes de Noël et Bonne année.

Jean-Georges Gitz, au nom de toute l'équipe pédagogique.



Petite sortie dans les champs classe de Cm1 Mme Jung



Petite sortie dans les champs classe de Cm1 Mme Jung



Sortie Rhodes Classe du CM2



Mardi gras au Cm1



Sortie Rhodes Classe du CM2



Sortie en forêt CP et CP-CE1



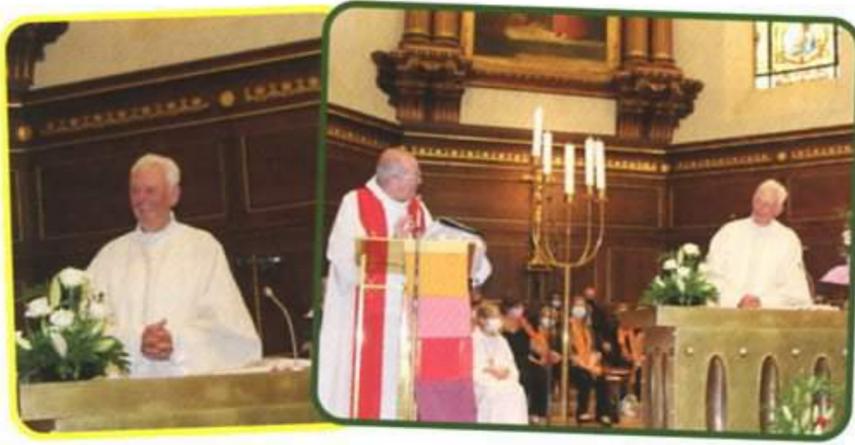


Les paroisses

Paroisse catholique

Il reste encore quelques petites séquelles de la crise sanitaire: les bénitiers sont toujours vides, les servants d'autel ne font toujours pas la quête puisque les corbeilles n'ont pas le droit de circuler et on se croirait toujours au bal masqué.

A part cela il est à nouveau possible de célébrer les messes dominicales, les événements douloureux comme les deuils, ou joyeux qui ponctuent la vie des paroissiens de la Communauté.



Ainsi le 27 juin, lors d'une célébration à l'église de Hochfelden, nous avons goûté à la joie du Jubilé d'Or d'un des célébrants de notre Communauté de Paroisses, le Père Gérard KOCH qui a fêté ses 50 ans de sacerdoce.

Il aurait été réjouissant de vous parler d'un 2^e jubilé. La personne d'une extrême discrétion, a souhaité «rester dans l'ombre, comme toujours». Lorsque les arbres auront à nouveau des feuilles, regardez bien, vous la verrez sûrement.

CHANGEMENT À HOHATZENHEIM

Après 27 ans de présence, le Père HUGUES ainsi que le frère STEPHANE vont quitter le pèlerinage de Hohatzenheim. Une célébration d'action de grâce pour la présence des franciscains a eu lieu le dimanche 12 septembre à Hohatzenheim. Ils sont partis pour la fête de Saint François, le 4 octobre.

L'histoire du Pèlerinage se poursuit avec l'arrivée du Père MARIE-JOSEPH, ordonné prêtre en 1998, qui a été vicaire à Saverne, puis a rejoint la Communauté monastique de Jérusalem, actuellement au Mont Sainte Odile. Nous nous réjouissons de son arrivée !



ACCUEIL D'UN NOUVEAU DIACRE PERMANENT

Nous avons la chance de bénéficier de la présence d'un deuxième diacre permanent, Hugues Lorentz de Hochfelden avec Franck Bernard de Friedolsheim. Après les années au service de la communauté de paroisses d'Obernai, il revient sur ses terres natales. Il a été accueilli lors de la messe de rentrée du dimanche 5 septembre à Hochfelden.

Sont devenus filles et fils de Dieu par le Sacrement du Baptême :

Gaspard LAUMONT le 26 sept - Cédric MUNSCH le 26 sept

Perle et Flora GRAFFI le 29 août - Lucie WIES le 22 août

Louise BEUCHER le 7 août - Mario HURON le 15 mai

Ont rencontré la première fois Jésus Hostie, lors de la Fête de la Première Communion, le 2 mai en l'église Saints Pierre et Paul de Hochfelden :

Agathe BALDO - Clémence GEMMERLE - Simon BITZER -

Clara KEHRES-STOHNER - Charline OTT-LIENHARD - Timéo SCHWARTZ

Ont personnellement exprimé leur Foi transmise depuis leur baptême, lors de la Fête de la Profession de Foi, le 3 octobre en l'église Saints Pierre et Paul de Hochfelden: Emy LAPP - Hugo MERKLING

Ont reçu le Sacrement de la Confirmation le 14 novembre en l'église Saints Pierre et Paul de Hochfelden: Lucas DEBES - Amandine DINH

Depuis la Fête de la Toussaint 2020, la Communauté a célébré la Fête d'Entrée dans la Lumière pour: Marguerite IRION le 23 décembre - Jean-Marie ZIMMERMANN le 28 décembre - Denise ROUFF le 23 février

L'EQUIPE-RELAIS DE LA PAROISSE

Gérard REBMEISTER

Tél. 06 81 99 81 45

Monique KRAEHN :

Tél. 06 62 98 01 03

André STEINMETZ :

Tél. 03 88 91 74 40

Accueil au secrétariat du Presbytère de Hochfelden: mercredi de 18h30 - 20 h et vendredi de 14h à 18h

Tél. 03 88 91 50 53

e-mail : secretariat-presby-hoch@orange.fr

Responsable Pastorale des Enfants :

Annick LITTEL : 06 61 31 53 40

pastorale.familles.coeur.

zorn@orange.fr

Catéchistes scolaires :

Annick LITTEL : Cycle 3

Lisbeth GUEBLEZ : Cycle 2

Les paroisses



Paroisse protestante

LES CONFIRMÉS DE NOTRE PAROISSE

Cette année nous avons assisté à une organisation des Confirmations quelque peu originale.

En effet, elles se sont étalées sur plusieurs mois afin de pouvoir accueillir au mieux toutes les familles des jeunes concernés. Ils étaient 11 à confirmer leur foi en Dieu entre début mai et début juillet. Nous pensons à Julie Bitzberger, Nathan et Manuela Boettcher, Clara Gutfreund, Sofia Gross, Julia Reuter, Steve Richert de Schwindratzheim et Rachel Voltzenlogel de Mommenheim, Adrien Lux, Anaë Schmitt-Riss, Valentin Etter de Hochfelden. Vous les retrouverez sur les photos de groupe de tous les jeunes du Consistoire.



promotion confirmands 2020



promotion confirmands 2021

CULTE D'ENVOI DE CHRISTINE ISCHIA

Le 19 septembre dernier, les paroissiens des quatre coins du Consistoire se sont rassemblés pour assister nombreux à un culte de rentrée pleinement ressourçant en entourant Christine Ischia, à l'occasion de son envoi officiel dans le ministère d'animatrice communautaire sur notre secteur.

C'est elle qui a ensuite remis la Bible, pour le démarrage du catéchisme, aux 24 jeunes du Consistoire qui viennent d'entamer l'approfondissement de leur formation spirituelle. C'est Mme l'Inspectrice Ecclésiastique, Isabelle Gerber qui présida la célébration et adressa un message d'appel à la vocation et la fraternité à chaque chrétien présent dans l'assemblée.



TARTES FLAMBÉES FIN AOÛT

Nous étions quelques courageux à profiter de l'accalmie de la Covid-19 pour nous retrouver au foyer autour d'une tarte flambée.

D'autres ont préféré les emporter pour les déguster chez eux. Soyez-en tous remerciés. Cet essai nous laisse espérer que nous pourrons à nouveau nous retrouver autour d'une table en 2022.

Alors encore un peu de patience !...



La bibliothèque



Le temps fort de la bibliothèque en 2021

Cette année 2021 après la pandémie et les confinements, nous nous sommes adaptés aux différentes réglementations gouvernementales et départementales, pour faire fonctionner notre bibliothèque locale.

On peut parler de fonctionnement « au ralenti », cependant l'accueil du public a pu se faire régulièrement aux heures de permanence les mercredis 15h30 à 17h30 et les samedis matin de 10h à 12h selon les protocoles sanitaires en vigueur. Nous avons cru sage et prudent de renoncer aux animations scolaires et à l'accueil des classes en bibliothèque, de même que les projections conférences. Malgré ces « frustrations » nous avons pu vivre un temps fort cet été.

BIBLIO D'ETE 2021 POUR LE PLAISIR DE LIRE



La Biblio d'été a été organisée par l'Animation Jeunesse du Pays de la Zorn, AJPZ sous la houlette d'Olivier Guérard, coordinateur, en partenariat avec la bibliothèque de Schwindrathheim du 26 au 30 juillet.

Cette dernière semaine de juillet, de nombreux enfants et leur famille ont pu profiter des activités proposées chaque jour en extérieur à l'arrière du centre culturel. Tous les jours à 17h30, les bibliothécaires bénévoles se sont relayées sous un grand tipi pour un moment de contes, « raconte-tapis » et autre kamishibai.

Chaque jour une autre activité était prévue vers 19 h: « dessine ton personnage BD » animé par un artiste peintre Sam Narong, atelier de couture « fais ton doudou Panda », atelier poésie avec Emilie Kohler (animatrice à l'AJPZ), spectacle drôle et pédagogique à la fois « la Marchande des Mots » de Zabou Lux, puis magie avec Florian lors d'une soirée « magie close-up »

AU PROGRAMME

CHAQUE SOIR À PARTIR DE 17H30

- pour tous** Livres sous parole, à gogo BD, mange, rime, lecture pour enfants...
- 4 à 10 ans** Le moment du conte Raconte-tapis sous tipi pour les tout petits, lecture kamishibai...
- 6 à 8 ans** Atelier de poésie, de slam
- 6 à 8 ans** Restauration participative De la crêpe à la gaufre, en passant par ton croque-monsieur / salade ou ton jus de fruit, recette en main, c'est toi l'ouïto ! (Prevoir une petite participation)

CHAQUE SOIR, À PARTIR DE 19H
UNE NOUVELLE DÉCOUVERTE CULTURELLE

LUNDI
Dessine ton personnage BD (cils 8 ans)
Animé par l'artiste peintre Sam Narong

MARDI
Fais ton doudou panda
Couture avec leubine, animée par Nicole

MERCREDI
Fais ta poésie
Animée par Emilie

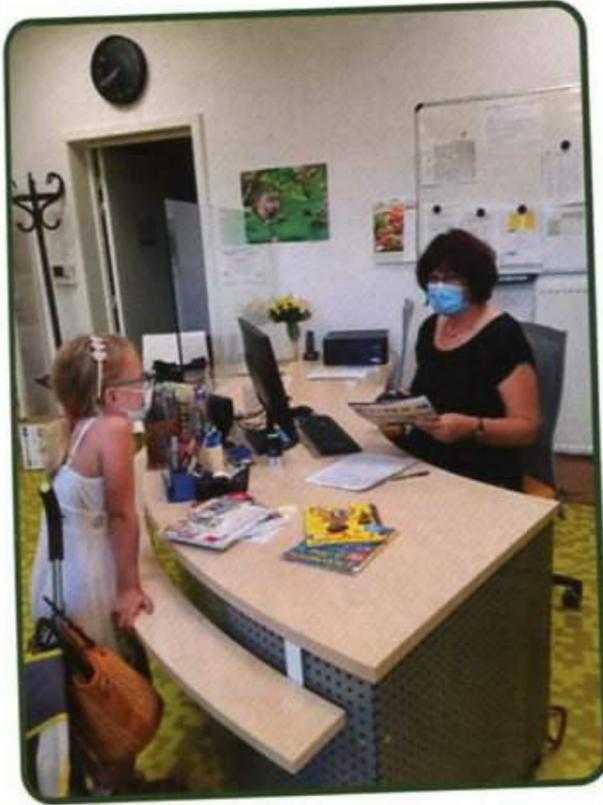
JEUDI ATELIER
Conte la marchande des mots (jeune public, cils 3 ans)
De la Compagnie les Héliades, comédienne Zabou Lux.
Les mots... Parce qu'on peut tout faire avec les mots, parce que les mots sont plus forts que tout... À condition de les connaître, de les apprivoiser et de les dire... Les mots pour vivre ensemble... Les mots de tous les jours... Et puis d'autres aussi... Apprends à parler à écouter, à vivre en société...

VENREDI
Soirée Magie close-up
Animée par Florian. Sois attentif... mais bon, rien y fais, c'est à t'y rien comprendre !

Sous une tonnelle aménagée en cuisine et encadrés par trois animateurs, Manon, Flavian et Justin, les enfants ont pu cuisiner, à leur grand plaisir, des crêpes, des gaufres, des croque-monsieur ou même des bruschettas en suivant des recettes « en lecture pratique ».



La bibliothèque



Pendant ce temps les bénévoles accueillent tous les soirs des habitués ou des nouveaux venus pour échanger ou emprunter leurs livres pour l'été.

Cette semaine BIBLIO d'ETE a été riche de découvertes multiples et de belles rencontres, une parenthèse enchantée! Nous aimerions bien retenter l'expérience en 2022. Donnez-nous votre avis: pour ce, nous enverrons à l'adresse mail de nos lecteurs le mini sondage ci-dessous et/ou si vous souhaitez y participer, merci de remplir le questionnaire à la bibliothèque

- SONDAGE: 1. Avez-vous reçu l'information pour cet évènement? OUI/NON
2. Etiez-vous intéressés? (OUI/NON) 3. Avez-vous participé? OUI/NON
4. Si OUI, la formule vous a-t-elle plu (un peu/ beaucoup/ pas du tout)
5. Souhaitez-vous que cette action soit reconduite en 2022? Merci pour vos suggestions

LA BIBLIOTHÈQUE EN CHIFFRES ET EN LETTRES

Pour l'année 2020: Nombre d'adhérents: 390 dont 285 actifs (185 femmes - 99 hommes)

Pour l'année 2021, à ce jour on compte 265 lecteurs actifs.

Nous avons enregistré 54 nouvelles inscriptions dont 33 domiciliées à Schwindratzheim

Les 21 autres inscriptions viennent des villages environnants.

Lors de la biblio d'été nous avons enregistré 11 inscriptions.

Alors même que nous constatons une baisse de fréquentation, nous notons des inscriptions nouvelles et des demandes. N'hésitez pas à vous renseigner ou encore mieux, proposer quelques heures de bénévolat si vous êtes disponibles.



Une partie de l'équipe des bénévoles se rend 2 fois par an pour le renouvellement du stock de livres, à la BDBR devenue entretemps la BDA. : Bibliothèque d'Alsace. <https://biblio.bas-rhin.fr/bdbr/>.

En avril nous avons retourné 1051 livres et 845 ont été repris. En septembre: 787 retours et 728 ouvrages renouvelés à la BDA.

Eliane B. et Marlène M. se chargent régulièrement de l'achat de « Nouveautés » qui font aussi le succès de notre Bibliothèque. En 2022, nous comptons reprendre les permanences du vendredi (18h30-20h) et nous proposerons également un service de portage à domicile.

Renseignez-vous: Tél. 03.88.91.17.92 - mail : bibliotheque.schwind@payszorn.com

Vous pouvez également suivre nos publications sur la page FACEBOOK. <https://fr-fr.facebook.com/BiblioSchwindratzheim>

En attendant, l'équipe de bénévoles vous adresse ses meilleurs vœux de bonne santé pour une nouvelle année 2022 encore plus sereine et espère vous revoir nombreux.



La dynamique de nos associations

Foyer paroissial

DEUX REPAS LIVRÉS À DOMICILE

Cette année nous avons repris la formule des repas pour soutenir notre association.

Toutefois, c'est à la maison que vous avez dégusté nos spécialités. Le rosbif en mars (260 repas livrés) et les paupiettes de boeuf en novembre (120 repas livrés). Merci à tous ceux qui nous soutiennent afin que nous puissions bientôt envisager la mise aux normes de l'accessibilité du foyer.



Retenez d'ores et déjà la date du 6 mars 2022 pour notre prochain repas «rosbif», qui sera organisé au foyer, si les conditions sanitaires le permettent.

LOCATION DU FOYER PAROISSIAL À SCHWINDRATZHEIM

Voici nos tarifs pour la location de la salle pour vos fêtes de famille :

Grande salle : 160€+70€ de chauffage en hiver.

Petite salle avec bar : 110€+40€ de chauffage en hiver.

Options : lave-vaisselle 40€, la cuisine avec lave-vaisselle 80€

Toute demande est à adresser au président de l'association au 03.88.91.51.26. Merci.



Arts Créatifs

NOUVELLES DU GROUPE "ARTS CRÉATIFS"

- une vente de couronnes

Fin novembre nous vous avons proposé une livraison de couronnes de l'avent à domicile. Vous avez commandé une cinquantaine de couronnes qui ont été préparées par une dizaine de bénévoles sous l'impulsion de Christa Lentz, juste avant le 1^{er} Avent. En effet, nous avons, une fois encore fait le choix de ne pas faire de rencontre conviviale pour notre traditionnelle vente. Nous espérons cependant vous la proposer le 27 novembre 2022.



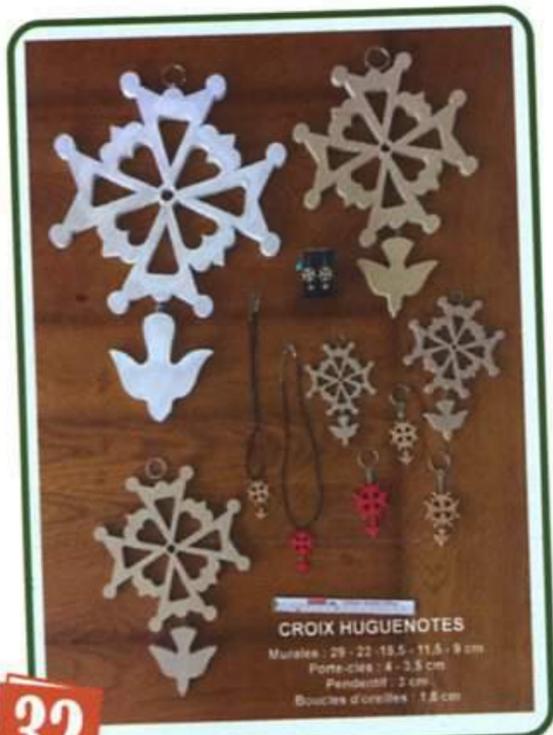
- une vente de croix huguenotes à travers le monde

Gilbert Buchy, membre du groupe Arts Créatifs, bricole toute l'année dans son atelier et a désormais son point de vente sur le site Etsy. Il est connu dans le monde entier, pour ses découpes de croix huguenotes de toutes les tailles avec divers usages, de la croix murale à la boucle d'oreilles.

C'était la dominante de son activité en 2021. Les bénéfices de ses ventes sont également reversés pour nos travaux de mises aux normes. Voilà une belle illustration de la transformation en énergie positive des impulsions négatives liées à la covid-19. Bravo !

N'hésitez pas à aller à sa rencontre pour lui passer commande.

Pour toutes ces réalisations et initiatives soyez vivement remerciés. Votre talent est au service de tous ceux qui utiliseront le foyer rénové.



La dynamique de nos associations



Club de jeux

Comme pour toutes les associations, nous avons eu beaucoup de difficultés à nous réunir depuis la pandémie Covid-19.

Le décès d'André Wolff notre trésorier nous a bouleversés, mais malgré cela, nous nous retrouvons en petites équipes depuis le mois de septembre.



L'esprit de jeux est notre point fort et nous espérons trouver quelques nouveaux membres. Les différents jeux proposés sont: le skat, la belote, le scrabble etc...

Les personnes intéressées pour nous rejoindre, peuvent contacter le président M. Charles Mehl, par téléphone 06 70 11 63 83 ou par mail charles.mehl44@gmail.com. Les soirées de jeux se déroulent tous les jeudis de 19h30 à 22h30 au foyer paroissial près de l'église protestante.

La photo témoigne de la bonne ambiance, même lors de la corvée vaisselle.

D'avance un Joyeux Noël et une bonne année 2022.

Association d'Aïkido du Pays de la Zorn

Depuis plus de douze ans, l'Association d'Aïkido du Pays de la Zorn (AAPZ) œuvre en faveur du développement de l'aïkido dans le canton de Hochfelden. Bruno Boettcher enseigne dans le dojo de Schwindratzheim cet art martial fondé par Morihei Ueshiba au début du XX^e siècle, et qui se distingue des autres arts martiaux par son idéal de non-violence.

Si vous souhaitez apprendre à gérer vos émotions tout en intégrant des principes de défense, la pratique dans notre club pourrait être faite pour vous ! Vous pouvez vous entraîner à réaliser des projections et des immobilisations sur des saisies et des frappes à mains nues ou aux armes (couteau, sabre ou bâton).

Nous sommes convaincus que la manière la plus simple de savoir si la pratique de l'aïkido peut vous intéresser, c'est de nous rendre visite à l'occasion d'un cours un mardi ou vendredi soir à 20h, afin d'assister à un entraînement.



Et si, à l'issue de la séance, vous souhaitez tenter l'expérience... des cours d'essais sont disponibles !

N'hésitez pas à venir nous rencontrer au dojo, au 35 Rue de la République à Schwindratzheim, ou à prendre contact par mail sous zor.aikido@gmail.com.

À bientôt !



La dynamique de nos associations

Le corps des sapeurs-pompiers

Cette année, nous sommes intervenus une trentaine de fois sur le secteur, un peu moins que l'année précédente. Toujours dans un contexte de la COVID-19, le nombre d'interventions tend toutefois à augmenter depuis la fin de l'été.

Nous avons continué notre mission de sauvetage et prévention des risques.

Nous avons effectué et effectuerons encore de temps en temps des manœuvres au sein des communes de Schwindratzheim et de Mutzenhouse.



NOUVELLE RECRUE

Cette année, nous accueillons une nouvelle recrue, le sapeur 1^{ère} classe Mathieu Marekovic qui a intégré la section au cours de l'automne 2021.



Manœuvre lot de sauvetage

GRAINES DE POMPIERS

Nous continuons, pour la 3^e année consécutive, la section graines de pompiers.

Les enfants ont pu appréhender l'utilisation d'extincteurs, la conduite à tenir lors d'interventions avec des animaux (domestiques et non domestiques), que faire en cas de malaise etc... La section accueille des jeunes de Schwindratzheim et alentours entre 6 et 12 ans, une fois par mois, le dimanche matin.



Adjudant Cédric SCHEYDER



Graine de Pompiers
SCHWINDRATZHEIM

CONSEIL DE L'ANNÉE :

Lors d'un feu de friteuse ou de casserole, il faut utiliser un linge humide (torchon, serpillère, ...) que l'on dépose directement sur la casserole après essorage. Il ne faut jamais utiliser de l'eau directement sur un feu d'huile.

*Les Sapeurs-Pompiers de Schwindratzheim
vous souhaitent une bonne année 2022*

La dynamique de nos associations



Musique Concordia

Après un an d'arrêt forcé pour les raisons que vous connaissez tous, nous avons eu le plaisir de reprendre nos répétitions en septembre dernier.

Les musiciens venus nombreux, répètent tous les vendredis soir au centre culturel en vue de se produire le 18 décembre en l'église protestante de Schwindratzheim. Nous serons très heureux de retrouver notre public et nous espérons vous voir nombreux à cette occasion.

Deux dates à retenir en 2022 :

- Samedi 14 mai, Soirée dîner concert avec Robin Leon (réservations ouvertes, au 06 77 78 64 26 ou kister.mathieu@wanadoo.fr)
- Samedi 4 juin, concert de printemps de la musique Concordia au centre culturel de Schwindratzheim, entrée libre, restauration.

Pour tout renseignement concernant nos activités et pour ceux qui veulent rejoindre nos rangs, merci de contacter Mathieu Kister : kister.mathieu@wanadoo.fr ou Patrice Furst : patrice.furst@wanadoo.fr.



Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année et une très belle année 2022.

Fitness Barbie

Des cours de Zumba® sont proposés le jeudi soir de 20h à 21h, hors périodes de vacances scolaires, au centre socio culturel.

La zumba, qui allie salsa, samba et danse orientale, est idéale pour travailler le cardio mais aussi assainir et tonifier son corps, le tout sur des musiques modernes et entraînantes qui permettent de mêler habilement le sport et le plaisir. Les cours sont ouverts à tous les niveaux, des débutants aux confirmés, grâce à des propositions différenciées par Barbara, dans une ambiance festive et chaleureuse. Les cours sont dispensés depuis 2012. En 2020, de fidèles zumbettes motivées ont créé une association (Fitness Barbie) pour reprendre le flambeau et permettre à cette activité de perdurer. Malgré le contexte sanitaire actuel, le challenge de poursuivre les cours a été plus que relevé et le cours affiche complet pour cette année. Les cours sont dispensés par Barbara Scheer, coach sportive diplômée d'état, certifiée Zumba®. Renseignements : association.zumba.fitness.barbie@gmail.com

Par ailleurs Barbara propose aussi des cours de Pilates et Postural Ball®.

C'est une pratique sportive douce adaptée à vos besoins en respectant vos limites. Que ce soit le travail des abdominaux, de la posture ou de la mobilité, une réponse personnalisée vous sera apportée. En effet, ces méthodes contribuent à travailler vos muscles profonds, permettent d'améliorer votre posture, et votre souplesse, de diminuer les tensions physiques, mais aussi de relaxer votre corps et votre esprit. L'accent est mis sur le contrôle du corps en harmonie avec la respiration, mais l'endurance ainsi que la force y sont également développées. Des cours collectifs en petit groupe se déroulent le jeudi à 9h30 pour les seniors actifs et le jeudi à 19h pour tous publics. Les cours sont soumis au pass sanitaire.

Informations au 06.29.47.28.56 ou barbara.scheer67@gmail.com





La dynamique de nos associations

Périscolaire

UNE RENTRÉE MOUVEMENTÉE

Entre démarrage des travaux du nouveau chantier école/périscolaire et changement de direction, le périscolaire s'est vu un peu chamboulé.

Nous sommes ravis d'avoir retrouvé les enfants après 1 mois de fermeture pour les vacances. Dans un premier temps nous avons retrouvé nos marques, changé le fonctionnement et nous voilà lancés dans différents projets tels que la création d'un clip vidéo, la vie du périscolaire en photo, des jeux à tout va, le bal des monstres, ... Maintenant on va commencer à créer de jolies décorations de Noël à offrir, pour les vendre au marché de Noël du périscolaire.

Pendant les vacances d'octobre, les enfants sont allés à l'école des sorcières, sur les traces d'Harry Potter, pour devenir de véritables sorcières en créant de superbes panoplies, en apprenant à lancer des sorts, en jouant au Quidditch, ... Nous avons également eu la chance de voir notre vif d'or voler au-dessus du périscolaire grâce aux supers ouvriers du chantier d'à côté !!!

La suite au prochain livret
L'équipe d'animation



Ecole de musique du Pays de la Zorn

En raison de la situation sanitaire, l'année scolaire 2020/2021 a été très difficile pour l'école de musique avec des restrictions pour bon nombre de cours. Ce n'est qu'au mois de juin que les portes ont enfin pu se rouvrir plus grandement.

La rentrée de septembre a vu une stabilité des effectifs à 135 élèves. A noter, un record au niveau de Schwindratzheim avec pas moins de 30 inscrits. C'est grâce à l'implication sans faille de ses enseignants mais aussi et surtout de son directeur, que notre école a pu conserver la confiance des élèves ou de leurs parents. Début novembre, une fois la rentrée passée, notre directeur, Olivier Saenger, a pris la direction du conservatoire de musique et de danse de Saint Louis avec 700 élèves. Nous perdons avec regret une personne de grandes valeurs professionnelles et humaines.

C'est un nouveau directeur, Mathieu Fassel, qui dirige à présent l'équipe pédagogique composée de 15 enseignants. Il répondra à vos sollicitations si vous êtes intéressés, pour vous ou votre enfant, par l'un des cours suivants: éveil, initiation (ces deux cours sont proposés à Schwindratzheim), batterie et percussions, chant, clarinette, cor, flûte traversière, guitare, guitares basse et électrique, piano, saxophone, trombone, violon.

Site internet : <https://empzorn.wixsite.com/empz>



L'ancien directeur : Olivier Saenger

La dynamique de nos associations



Théâtre Alsacien « D'LUSCHTIGE SCHWENGELSER »



2021 !!! MENSCH ESCH DESS A JOHR GEWANN

Lewi Theàter Frend !

Chers amis, amateurs de théâtre dialectophone, cette année fut blanche à plus d'un titre. Même si la période estivale a été propice à quelques sorties et retrouvailles ô combien importantes, l'automne nous rappelle déjà à la raison, le spectre de la Covid-19 plane encore au-dessus de nos têtes et nous encourage toujours à la prudence. Depuis début novembre, la troupe s'attèle à apprendre une nouvelle pièce de Serge Rickling. Après le magnifique plébiscite que vous nous avez accordé lors de nos dernières représentations en janvier 2020, nous ne pouvions pas changer d'auteur. Cette pièce écrite en 2013 devait être totalement d'actualité... « Loss d'Finger a wag vun de Politik ».



Nous avons hâte de remonter sur les « Bratter ». As hat schon gegriwelt... Und mer hatte uns gefreid Euch weder ze sahn...

Malheureusement l'évolution de l'épidémie nous a freinés dans notre élan. 2022 sera encore une année blanche. Nous espérons vous retrouver en 2023.

Halde Euch güet und bliewe G'sund.

Suivez notre actualité sur Facebook <https://fr-fr.facebook.com/dluschtige.schwengelser/>

Le Club du 3^e Âge

ECHOS DU CLUB DU 3^{ÈME} ÂGE

Après de longs mois sans réunions, le président Mehl Charles et son comité ont pris la décision de reprendre les activités dès le mois de juillet.

Un grand nombre des membres participe régulièrement aux réunions et partage les anecdotes, poèmes, chants etc. autour d'une bonne tasse de café ou de thé qui est bien entendu, accompagné d'une pâtisserie.

UNE BELLE SORTIE À L'ÉCOMUSÉE D' ALSACE

Le club du 3^e âge de Schwindratzheim, avec Alteckendorf et Waltenheim sur Zorn, vient d'organiser sa première sortie de l'année sous un beau soleil.

Nous avons visité l'écomusée d' UNGERSHEIM. Dès l'entrée au musée, un guide invita la joyeuse troupe à grimper sur des charrettes afin de faire un tour à travers champs, dans ce magnifique endroit. Un bon et copieux déjeuner a été servi à la taverne, puis chacun fut libre de visiter ce site, notamment l'ancienne maison Richert (s'kipperhansels) du 17 rue de l'Eglise à Schwindratzheim. C'était un moment de joie de se rappeler de l'ancien propriétaire « de Halle Babbe ». Après avoir passé une agréable journée riche en émotions, nous avons pris le chemin du retour vers 17h00.

La journée « déjeuner tartes flambées » et la fête de Noël ont rassemblé un grand nombre des membres dans une ambiance festive. Albert Bernhardt a été honoré pour ses 95 ans lors de l'une de ces rencontres, il a joué de l'harmonica et a chanté d'anciens chants. Nous ne voulons pas oublier les membres ou anciens membres, André Wolff, disparu en toute fin d'année 2020 et Annelise Christmann en cette année 2021.

De nouveaux membres seront toujours les bienvenus. Vous pouvez prendre contact soit chez Charles Mehl au 1c rue Gal Leclerc soit chez Marguerite Koenig 27 rue de la Zorn.





La dynamique de nos associations

Les arboriculteurs



La crise sanitaire qui nous bloque depuis mars 2020, a mis un coup d'arrêt à nos activités recevant du public.

De ce fait nous avons annulé les cours de taille d'hiver, sauf le cours de taille d'été au verger-école pour se revoir « masqué ». L'exposition de fruits prévue en octobre, ou nous voulions fêter le 50^e anniversaire, a été annulée, mais nous gardons le moral pour fêter le 51^{ème} en 2022.



L'année fruitière 2021 fut chaotique du fait de l'excès de précipitations, ce qui a favorisé les maladies. Mais il fut bénéfique pour le Verger-Ecole où nous avons entrepris au printemps, la réfection de l'enherbement. La commande d'arbres fruitiers annuelle a connu un vif succès. Les personnes qui désirent adhérer à notre association sont les bienvenues, la cotisation annuelle est de 22€, y compris la revue mensuelle « Fruits et Abeilles ». Nous vous invitons aussi à nous suivre sur notre site www.arboschwin.com, qui vous informe en textes et en photos de la vie de notre association.



Le comité et moi-même, vous souhaitent d'excellentes fêtes de fin d'année et vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2022.

Les dates à retenir pour les activités 2022

- 12 février: cours de taille à Waltenheim
- 5 mars: cours de taille à Hohfrankenheim
- 1^{er} juillet: cours de taille d'été au verger-école
- 15 et 16 octobre: exposition de fruits à Schwindratzheim

Le président, Robert Schuler

L'association "In'Schwingelse"

L'association In'Schwingelse est forte d'une quinzaine de membres sous la présidence de Steve Gross, auxquels se rajoutent bon nombre de bénévoles lors des manifestations de grande ampleur.

En raison de la pandémie, l'année 2021 n'aura pas permis à l'association In'Schwingelse de réaliser ses traditionnels rendez-vous. Le confinement tout d'abord, puis l'application des gestes barrières nous ont dicté une certaine prudence et de ce fait de ne pas organiser ni la marche gourmande ni le marché aux puces, entre autres. Le seul fait marquant est le changement du comité: Franck Reuter laisse la place à Steve Gross. L'association est toujours à la recherche de membres ou de bénévoles pour nous épauler lors des manifestations. Avec le recul de la pandémie, l'année 2022 s'annonce sous de meilleurs auspices. Nous envisageons d'ores et déjà d'organiser et de participer aux manifestations suivantes:

- Broyage des sapins: 15 janvier 2022
- Marche gourmande: 8 mai 2022
- Marché aux puces (habituellement début juillet). Les dates exactes vous seront communiquées ultérieurement.

Nous vous souhaitons, malgré les circonstances, de bonnes fêtes de fin d'année.

Pour tout renseignement ou si vous voulez nous rejoindre, vous pouvez contacter:

Steve Gross au 06 74 93 37 93 ou Kévin Willmann au 06 48 60 77 02.



La dynamique de nos associations



Le don de sang sur rendez-vous !

Encore une année COVID !

Malgré cette situation les donneurs de sang n'ont pas baissé les bras.

5 collectes de sang: 329 donneurs, dont 24 nouveaux

Une légère baisse des dons est à noter, mais les donneurs fidèles étaient au rendez-vous. Avec 24 nouveaux donneurs durant cette période, on ne peut que se féliciter, surtout que ce sont principalement des jeunes qui se sont présentés spontanément. Espérons qu'ils réitéreront leur geste après ce premier élan de solidarité avec nos malades.



Collation du 28 juillet 2021 :
Pâté en croûte
+ céleri
+ carotte
+ tomate



Vue sur la salle polyvalente lors d'une collecte.



Une médecin de l'EFS face à un donneur régulier et toujours souriant, aucun masque ne peut cacher ce sourire.

Don du sang sur rendez-vous !

Grande nouveauté cette année ! C'est l'instauration de rendez-vous par internet.

Pour une collecte à succès, cela évitera des files d'attente trop longues. L'EFS accueillera les personnes sur rendez-vous mais les donneurs sans rendez-



Après leur don de sang, les donneurs gardent toujours le sourire après la collation.

vous ne resteront pas sur leur faim, ils pourront également se présenter avec toutefois un possible moment d'attente.

<https://dondesang.efs.sante.fr>

Sur ce site, vous trouverez toutes les infos nécessaires pour donner son sang dans les meilleures conditions.

Cinq questions sont posées mais inutile de remplir le questionnaire médical.

COLLECTES 2022

de 17h à 20h

Centre Culturel de

SCHWINDRATZHEIM

Mercredi 23 février

Mercredi 18 mai

Mercredi 27 juillet

Mercredi 5 octobre

Mercredi 7 décembre

Notre slogan

*"Je donne mon sang,
J'emène un ami,
Nous sauvons des vies"*

Lors de la collecte, ce sera le médecin sur place qui vous confirmera, après cet entretien si vous êtes éligible au don de ce jour.

Le comité

Membre fondateur de l'association, créée en juin 1989, Chantal Feger était un pilier dans nos rangs. Une organisatrice hors pair dans la cuisine pour concocter les petits plats de nos donneurs. Elle aspire à d'autres plaisirs, elle rejoint d'autres horizons, une retraite bien méritée.

Un grand merci à elle !

La nouvelle recrue Nathalie Daniel a fait ses premiers pas dans l'organisation de nos collectes.



Notre équipe «tartes flambées» avec Albert, Charles, Sylviane et Chantal Feger (au premier rang).

Les membres de l'amicale vous souhaitent d'agréables fêtes de fin d'année et une bonne année 2022. Santé et prospérité à toutes et à tous !

Jean-Marc Baumgartner



Collation au Centre Culturel avec les mesures de distanciation préconisées par l'EFS.

Le don de sang en chiffres à Schwindratzheim

9 décembre 2020 (Covid 19) - 65 donneurs prévus - 69 présentés - 67 prélevés - (5 nouv donneurs) - Plateau EFS - Dessert bûche de Noël fourni par Frédéric Gabel-Etter

24 février 2021 (Covid 19) - 70 donneurs prévus - 60 présentés - 56 prélevés - (4 nouv donneurs) - Plateau EFS - Dessert beignets de Chantal

19 mai 2021 (Covid 19) - Salle Polyvalente - 70 donneurs prévus - 66 présentés - 65 prélevés - (5 nouv donneurs) - Tartes flambées

28 juillet 2021 (Covid 19) - Salle Polyvalente - 70 donneurs prévus - 63 présentés - 60 prélevés - (3 nouv donneurs) - Pâté en croûte + céleri + carotte + tomate

6 octobre 2021 (Covid 19) - 65 donneurs prévus - 71 présentés - 64 prélevés - (7 nouv donneurs) - Knack + salade de pomme de terre



La dynamique de nos associations

Football Club Schwindratzheim

« Esprit de jeu, respect, tolérance, solidarité, sincérité et convivialité »

LE RENOUVEAU 2

Cher(e)s ami(e)s, chers membres, cher(e)s partenaires, cher(e)s sympathisant(e)s,

Comme l'année précédente, l'année 2021 ne restera pas gravée dans les annales de notre club, toujours en raison de la pandémie qui a frappé le sport en général et le football en particulier, surtout le football amateur, privé de compétitions la moitié de l'année.

Les résultats sportifs ont été figés par la FFF et le district ALSACE de FOOT a décrété une saison blanche permettant à nos 2 équipes de se maintenir à leur niveau respectif.

Heureusement, depuis le mois de juillet, les rencontres sportives ont repris et nos joueurs peuvent à nouveau fouler nos belles pelouses qui, comme les locaux intérieurs et les abords, ont été particulièrement bien entretenus pendant la pandémie. Merci à la municipalité, aux collectivités territoriales à nos fidèles supporters et partenaires pour leur aide et leur soutien.

A l'heure actuelle, nos 2 équipes ont obtenu des résultats plutôt flatteurs qui vont permettre au club de voir l'avenir sous des perspectives positives tout en continuant à améliorer les installations.

Merci à tous ceux qui nous ont accordé leur confiance et tout particulièrement ceux qui viennent nous supporter le dimanche au stade et ceux qui nous soutiennent financièrement pour nous permettre de rester sur les bons rails. Continuez à respecter les gestes barrières et restez prudents.

Pour le comité, Gérard WERNERT

L'ANNÉE 2021 EN PHOTOS



En attendant la reprise



Vide grenier juin 2021



La direction prend la pause dans les nouveaux abris de touche



Le comité lors de l'AG



Il y avait foule à l'AG



Mme Lehmann et le proviseur adjoint du collège



Les travaux



Les travaux

Premier entrainement



Equipe 2 saison 2021/2022



Equipe 1 saison 2021/2022



Le club house fait peau neuve



Vestiaires relookées



Les joueurs sont de retour



Centre des gardiens 2021



Les gourdes personnalisées



l'Oktoberfest bat son plein



Soirée couscous



Mange debout



DJ VON DER ALM



Les anciens des années 95



La journée foot attire les anciens



Un stade qui donne envie de fouler la pelouse

La direction et les membres vous adressent leurs meilleurs vœux pour les fêtes de fin d'année.



La dynamique de nos associations

FC Zornthal

2021/2022 : UNE SAISON BIEN LANCÉE

Après deux saisons tronquées par l'épidémie de Covid-19, les jeunes du FC ZORNTHAL semblent enfin pouvoir envisager une pratique sereine de leur passion.

C'est une année record en termes de licenciés, avec plus de 275 adhérentes et adhérents ! L'école de football masculin se porte à merveille notamment grâce au dévouement sans faille de son encadrement. Une deuxième saison pour les filles des catégories U7 et U9, avec déjà plus de 25 licenciées qui foulent les terrains chaque semaine.



U9 Féminine



U11 D1



U13 D3



U13 D2



U11 D3

3 équipes U11 continuent de progresser en se frottant aux grosses écuries régionales (Haguenau, Schiltigheim, Molsheim). En U13, notre équipe 1 jouera la phase titre pour accéder au plus haut niveau de la catégorie. L'équipe réserve, à l'heure de rédiger ces lignes, est encore en course pour la phase titre en District 3. Enfin l'équipe 3 est assurée de terminer au pire, 2^e de son groupe !



U15 D1



U15 D3

Un changement d'encadrement en U15 après 6 saisons, ne semble pas perturber nos joueurs qui se placent actuellement en haut du classement (l'équipe 1 est 4^e avec un match en moins et l'équipe 2 est 5^e). Enfin la locomotive U18 tourne à plein régime !

L'équipe première, évoluant à nouveau en District 1 après 11 années est actuellement première de son groupe avec 8 victoires en autant de parties disputées. L'équipe réserve est championne d'automne ! L'équipe 3 tente de tirer son épingle du jeu dans un groupe relevé.



U18 D1

Au rayon extra-sportif, le FC ZORNTHAL a pu organiser son stage foot au mois de juillet ainsi que sa traditionnelle soirée tartes flambées, pour le plus grand bonheur de tous.

Au sujet de la question des infrastructures, un ambitieux projet de terrain synthétique a été présenté aux élus de la communauté de communes qui, à la suite de multiples échanges et réunions, ont



Ecole de foot



U18 D2

relancé une étude de projet à l'arrière du centre nautique à Hochfelden. Ce terrain viendrait renforcer la structure sportive existante et en devenir, avec notamment, l'extension de la pratique aux jeunes filles.

Affaire à suivre...

La dynamique de nos associations



Tennis Club du Pays de la Zorn



2021, REPRISE !

Après une saison 2020 marquée par la crise sanitaire et ses restrictions, le Tennis Club du Pays de la Zorn a enfin pu reprendre ses activités tennistiques (presque) normalement.

Masques et pass sanitaire font désormais partie de notre quotidien et ce régime provisoire risque de durer, nous le savons tous. Mais, malgré les épreuves, la passion du tennis ne fléchit pas ! Même sans soirée « tartes flambées », même sans repas de finales, le tournoi été a battu son plein. Même reportés et avec un effectif réduit, les championnats jeunes ont résisté. Même masqués, munis de leur pass sanitaire, les seniors plus ont croisé le fer.

Le dynamisme de la rentrée est un beau témoignage de la pugnacité et de l'enthousiasme des membres : record d'inscriptions à l'école de tennis, nouveau tournoi double mixte, l'inspiration et la motivation sont au rendez-vous. Rien de plus normal au TCPZ !



Information et contact :

<https://fr-fr.facebook.com/pages/category/Tennis-Court/>

Tennis-Club-du-Pays-de-la-Zorn-589937271154538/



Reprise école de tennis



Equipe 1 féminine 35+



Repas tournoi double



Finalistes tournoi double



Equipe 2 féminine 35+



Equipe 2 masculine 35+



Equipe 1 masculine 65+



Une partie des bénévoles tournoi double



Equipe 1 masculine 35+



La dynamique de nos associations

Badminton de Schwindratzheim



SAISON (2020-2021)

L'ensemble des activités du club a été stoppé par la crise sanitaire durant les premiers mois de l'année 2021. Seule l'école de badminton a pu fonctionner durant la première quinzaine de janvier. L'association a ensuite essayé de garder le contact avec ses membres en organisant des randonnées les dimanches après-midis ainsi qu'une sortie au Nideck le vendredi saint. L'école de badminton a pu reprendre ses droits fin mai alors que les adultes ont attendu jusqu'à mi-juin pour ressortir les raquettes.



*Equipe 1 - 1^{er} rang : Cathie Lengenfelder, Emma Hoenen, Caroline Schott,
2^e rang : Michel Ponticelli (arbitre), Alexis Andrissen, Quentin Zieringer, Laurent Andrissen*



Océane Weider et Emma Hoenen sur la marche 1

SAISON (2021-2022)

Début septembre, malgré la mise en place du pass sanitaire, le club a fêté ses 25 ans en organisant une soirée tartes flambées pour ses membres actuels et quelques invités. Cette soirée a réuni environ 90 personnes.

Pour la saison 2021/2022 (la 26^e depuis la création du club), malgré une légère baisse du nombre de compétiteurs, le Badminton Club de Schwindratzheim a engagé 5 équipes sénior (pré-nationale, régionale 1, départementale 2, 2 équipes en départementale 3).



*Equipe 2 - 1^{er} rang : Marie Klein, Maryne Reithler, Guillaume Chevalley, Céline Hopfner
2^e rang : Xavier Enger, Yoan Ober*

L'équipe 5 a été promue en division départementale 3. L'objectif du maintien s'annonce intéressant. Le capitaine, Michel Ponticelli, gère cet effectif cette saison.

L'équipe 4 (division départementale 3) «drivée» par Pierre Herrmann devra également s'accrocher pour assurer son maintien en D3. L'équipe pourra compter sur la jeunesse de Manon Reithler et l'expérience des autres membres féminines.

L'équipe 3 (division départementale 2) du capitaine Denis Schweinberg tentera à nouveau de se maintenir à cet échelon.

Equipe 4 : 1^{er} rang de gauche à droite : Amélie Burckel, Manon Reithler, Estelle Lengenfelder - 2^e rang de gauche à droite : Pierre Herrmann, Benjamin Marzolf, Jérémy Grass, Yann Philippe



Tournoi : Podium du double mixte catégorie N3R4 : Ana Dua (Metz), Patryk Kordek (Metz), Sylvie Chabrier (Cheminots Strasbourg), Sarawut Rangabrok (Ostwald)



Equipe 5 : 1^{er} rang de gauche à droite : Natacha Bacile, Mickael Weil - 2^e rang de gauche à droite : Elodie Schmidt, Lionel Mengus, Simon Cailliau, Patricia Schlencker, Romain Nocke, Michel Ponticelli



Ecole de Badminton Groupe 2



Tournoi 3: Podium double dames D9P: Natacha Bacile (Schwindratzheim), Muriel Lotz (Schwindratzheim), Sandra Boos (Mertzwiller), SCHURR Cindy (Mertzwiller)

Equipe 3: 1^{er} rang de gauche à droite : Marc Lutz, Miriam Meier, Denis Schweinberg - 2^e rang de gauche à droite : Laura Rieffel, Victor Catel-Guihomat, Nicolas Bronnert, Nicolas Schaub

L'équipe 2 de la capitaine Marie Grass, promue en régionale 1, essaiera de maintenir à se niveau. Elle pourra compter sur ses piliers féminins et le renfort de Yoan Ober.

L'équipe 1 du capitaine Quentin Zieringer quant à elle, évolue en pré-nationale. Pour une septième saison consécutive au plus haut niveau régional, l'objectif sera de faire bonne figure dans une poule relevée. Les leaders de l'équipe, Laurent Andrissen et Quentin Zieringer devront tout donner pour y parvenir. L'équipe 1 enchaîne sa 16^e saison consécutive dans une division régionale.

Fin septembre dernier, le club a organisé son troisième tournoi homologué (double homme, double dame, double mixte). L'organisation a réussi le tour de force de réunir sur deux jours, 165 joueuses et joueurs venus des clubs bas-rhinois mais aussi de bien plus loin (Metz, Cernay, Cergy Pontoise, ...) et ce malgré la pandémie et la mise en place du pass sanitaire. Un seul titre a été remporté par des joueurs locaux. Muriel Lotz et Natacha Bacile remportent le double dames en catégorie D9P. Ce week-end a été un bon moment sportif après plus de dix mois sans compétition dans le Bas-Rhin grâce à la vingtaine de bénévoles qui ont œuvré durant ces deux jours.

L'école de badminton est animée avec brio par Muriel Lotz, Nicolas Bronnert et Valentin Pays (intervenant extérieur). Une forte demande en début de saison a porté l'effectif de l'école de badminton à une cinquantaine de jeunes (de 9 ans à 16 ans) qui se réunissent le mardi et le mercredi soir. L'objectif est d'apprendre à taquiner le volant tout en s'amusant. Plus d'une vingtaine de jeunes motivés prennent part au « circuit jeunes » (premier niveau de compétition pour les jeunes).

La section loisir n'est pas en reste puisqu'elle représente près d'un tiers des membres du club. Les joueurs loisir du BCS organisent et participent à des rencontres « play bad ». Il s'agit de rencontres entre joueurs loisirs où le seul objectif est de passer un bon moment sur le terrain sans esprit de compétition.

En octobre, Emma Hoenen a participé au championnat régional jeune, à Pont-à-Mousson. Elle nous ramène un beau titre de championne Grand-Est en double dame junior associée à Océane Weider de Kembs. Cette performance a permis aux deux jeunes filles de prendre part aux championnats de France Jeunes à Mulhouse en novembre.

En cette fin d'année, le club a déjà atteint et dépassé son objectif de regrouper symboliquement plus de 100 membres. Cependant le club dispose de suffisamment de créneaux de jeu pour accueillir de nouveaux membres.



Ecole de Badminton Groupe 1

Venez vous essayer au badminton, le BC Schwindratzheim vous accueille à la salle polyvalente le mardi (loisir), mercredi (compétition), vendredi à partir de 20h (interclubs) et le samedi (loisir) à 17h.
 Infos, inscriptions, photos et résultats sur notre site : <http://bc.schwindratzheim.com>
 Facebook : <https://www.facebook.com/pages/Badminton-Club-Schwindratzheim/199618468076>
 Instagram : [bcschwindratzheim](https://www.instagram.com/bcschwindratzheim)

Le comité du Badminton Club de Schwindratzheim vous souhaite une Bonne Année 2022.



La dynamique de nos associations

ACSS

Après une année morose, la saison 2021/2022 s'annonce nettement meilleure avec à ce jour, un planning d'occupation des salles qui se complète de semaine en semaine. Il faudra oublier rapidement l'exercice 2020/2021 qui nous laisse avec un déficit important.

Les locations qui ont repris à partir du mois de septembre 2021, laissent entrevoir une saison quasiment normale bien qu'au moment où je compose cet article, le doute s'installe de nouveau au vu de l'évolution inquiétante de la pandémie COVID-19. « On ne va pas échapper à cette nouvelle vague » affirme un épidémiologiste et professeur en santé publique. Cet épidémiologiste rappelle l'importance de la vaccination pour limiter la circulation du virus mais aussi le port du masque et la ventilation qui sont selon lui très négligés dans tous les endroits.

Une trentaine d'enfants du périscolaire occupent la salle du centre culturel les jours de classe pour la prise des repas de midi.

Depuis la rentrée les activités ci-dessous ont repris dans nos salles: activités que vous pouvez rejoindre à tout moment.

Activités au Centre Culturel:

- QI GONG ETTAI CHI avec l'association Quiétude tous le mardi de 19h à 20h30. Responsable: Richard Lacroix
- YOGA le mercredi de 18h à 20h45 et vendredi de 18h à 19h45. Responsable: Hanna Kistler
- PILATES le jeudi de 9h30 à 10h30 et de 19h à 20h. Responsable: Barbara Scheer
- ZUMBA avec l'association Fitness Barbie de 20h à 21h. Responsable: Barbara Scheer
- MUSIQUE (répétitions) avec la Concordia le vendredi de 20h à 22h. Responsable: Mathieu Kister
- THÉÂTRE avec l'association D'Luschtige Schwengelser
2 week-ends de représentations fin janvier/début février; répétitions à partir de mi-octobre. Responsable: Patrick Schoettel



Activités à la salle polyvalente:

- ÉCOLE DE BADMINTON avec le Badminton Club de Schwindratzheim le lundi de 18h à 19h; le mardi de 18h à 20h et le mercredi de 18h30 à 20h. Responsable: Marc-André Steinmetz
- BADMINTON avec le B.C.S. mardi, mercredi et vendredi de 20h à 22h et samedi de 17h à 19h. Responsable: Marc-André Steinmetz
- GYMNASTIQUE avec Isabelle Kern le jeudi de 20h à 21h (salle sud 1^{er} étage)
- CAPOEIRA avec Alessandro le samedi de 10h à 12h (salle sud 1^{er} étage). Responsable: Arnaud Ribot

La location des salles est ouverte à tous pour diverses fêtes (anniversaire, mariage, baptême etc...)

Réservation auprès de Jacky Jacob 06 77 75 02 13 ou par courriel acs.schwin@gmail.com

Le planning d'occupation des salles ainsi que les tarifs, mis à jour régulièrement, sont disponibles sur le site Internet de la commune, rubrique Vie Associative/ACSS.



Les membres de l'ACSS vous souhaitent une belle année 2022.



Conflits de voisinages

La mairie est très souvent sollicitée pour des conflits de voisinage de toutes sortes. Le maire a le pouvoir de police. Mais dans ce domaine ses moyens d'action sont limités.

Le dialogue permet parfois la résolution du conflit. Mais lorsque cette solution semble compromise, il est préférable d'observer toutes les étapes qui pourraient éviter l'ultime recours à la justice.



Ces conflits se classent en trois grandes catégories :

- Un habitant, empiétant sur l'espace public ou ne respectant pas les règles de la collectivité, qui trouble le voisinage. Un signalement en mairie permettra à la municipalité d'engager une action.
- Un habitant qui, par son comportement, dérange plusieurs voisins. Un courrier commun au maire engagera la municipalité à tenter de résoudre le conflit.
- Un conflit entre deux voisins. Il peut être de toute sorte (bruit, limite de propriété, pollution, urbanisme, ...)

Ce troisième cas est le plus répandu. Il s'est amplifié avec la crise sanitaire. Il y a différentes manières de régler le problème. Mais toutes nécessitent un cheminement identique si l'on compte vraiment trouver une solution, qui passe généralement par un compromis.

En premier, il est impératif de se parler pour exposer la gêne. Très souvent le problème se règle ainsi sans aboutir à un conflit.

Un second niveau est celui de la trace écrite. Un voisin un peu sourd à l'explication verbale se montre parfois plus compréhensif à la lecture du problème.



En cas d'échec de ces deux étapes, le problème peut être porté en mairie. La municipalité essaiera de renouer le dialogue entre les deux parties.

Si cette troisième étape échoue, le maire conseillera de saisir le conciliateur de justice. Il reçoit tous les premiers mardis du mois sur rdv à la Maison du Pays.

En cas de doute sur la réglementation, vous pouvez aussi demander conseil à la permanence juridique qui reçoit sur rdv tous les premiers vendredis après-midi de chaque mois à la Maison du Pays.

En dernier recours, reste la voie de la justice. Elle peut parfois s'avérer longue et coûteuse. Et, dans tous les cas, elle laisse des traces indélébiles peu propices à un bon voisinage !

Fort heureusement, dans notre village, la grande majorité de nos concitoyens ont de bonnes relations de voisinage.

Dans ce domaine, respecter son voisin comme on aimerait qu'il vous respecte est un bon concept de la vie en communauté.

Le Calendrier

des manifestations

2022

Janvier

samedi	15	In Schwingelse	Broyage de Sapins	Salle Polyvalente
--------	----	----------------	-------------------	-------------------

Février

mercredi	23	Donneurs de Sang	Don du sang	Centre Culturel
----------	----	------------------	-------------	-----------------

Mars

dimanche	6	Association Foyer	Repas	Foyer
----------	---	-------------------	-------	-------

samedi	19	Bibliothèque	Projection-conférence	Centre Culturel
--------	----	--------------	-----------------------	-----------------

vendredi	25	Crédit Mutuel «LA VALLÉE»	Assemblée Générale	Salle Polyvalente
----------	----	---------------------------	--------------------	-------------------

samedi	26	Commune	Broyage	Salle Polyvalente
--------	----	---------	---------	-------------------

samedi	26	Commune et In Schwingelse	Osterputz et petite restauration	
--------	----	---------------------------	----------------------------------	--

Avril

mercredi	6	Bibliothèque	Animation Pâques	Centre Culturel
----------	---	--------------	------------------	-----------------

dimanche	10	Badminton Club	Circuit jeunes	Salle Polyvalente
----------	----	----------------	----------------	-------------------

samedi	30	Football Club	Bal	Salle Polyvalente
--------	----	---------------	-----	-------------------

Mai

dimanche	8	Commune	Commémoration victoire 1945	Centre Culturel
----------	---	---------	-----------------------------	-----------------

dimanche	8	In Schwingelse	Marche gourmande	Salle Polyvalente
----------	---	----------------	------------------	-------------------

samedi	14	Concordia	Dîner concert	Salle Polyvalente
--------	----	-----------	---------------	-------------------

mercredi	18	Donneurs de Sang	Don du sang	Centre Culturel
----------	----	------------------	-------------	-----------------

Juin

samedi	4	Concordia	Concert de printemps	Centre Culturel
--------	---	-----------	----------------------	-----------------

Juillet

dimanche	3	Mairie	Fête des aînés	Centre Culturel
----------	---	--------	----------------	-----------------

mercredi	27	Donneurs de Sang	Don du sang	Centre Culturel
----------	----	------------------	-------------	-----------------

Août

vendredi	5	Football Club	Tournoi	Stade
----------	---	---------------	---------	-------

samedi	6	Football Club	Tournoi	Stade
--------	---	---------------	---------	-------

dimanche	7	Football Club	Tournoi	Stade
----------	---	---------------	---------	-------

dimanche	14	Tennis Club	Finales Tournoi interne	Salle Polyvalente
----------	----	-------------	-------------------------	-------------------

samedi	27	Paroisse Protestante	Tarte Flambée	Foyer
--------	----	----------------------	---------------	-------

Septembre

samedi	10	AIPZ	Forum des associations	Salle Polyvalente
--------	----	------	------------------------	-------------------

dimanche	11	AIPZ	Forum des associations	Salle Polyvalente
----------	----	------	------------------------	-------------------

samedi	17	Bibliothèque	Projection-conférence	Centre Culturel
--------	----	--------------	-----------------------	-----------------

samedi	24	Badminton Club	Tournoi Interne Badminton	Salle Polyvalente
--------	----	----------------	---------------------------	-------------------

dimanche	25	Badminton Club	Tournoi Interne Badminton	Salle Polyvalente
----------	----	----------------	---------------------------	-------------------

Octobre

mercredi	5	Donneurs de Sang	Don du sang	Centre Culturel
----------	---	------------------	-------------	-----------------

vendredi	7	Football Club	Fête de la Bière	Salle Polyvalente
----------	---	---------------	------------------	-------------------

samedi	8	Football Club	Fête de la Bière	Salle Polyvalente
--------	---	---------------	------------------	-------------------

dimanche	9	Football Club	Fête de la Bière	Salle Polyvalente
----------	---	---------------	------------------	-------------------

samedi	15	Producteurs de fruits	Exposition	Salle Polyvalente
--------	----	-----------------------	------------	-------------------

dimanche	16	Producteurs de fruits	Exposition	Salle Polyvalente
----------	----	-----------------------	------------	-------------------

samedi	22	Commune	Broyage	Salle Polyvalente
--------	----	---------	---------	-------------------

Novembre

dimanche	6	Association Foyer	Repas	Foyer
----------	---	-------------------	-------	-------

dimanche	27	Groupe arts créatifs	Vente de l'Avent	Foyer
----------	----	----------------------	------------------	-------

Décembre

mercredi	7	Donneurs de Sang	Don du sang	Centre Culturel
----------	---	------------------	-------------	-----------------

mercredi	14	Bibliothèque	Animation de Noël	Centre Culturel
----------	----	--------------	-------------------	-----------------

samedi	17	Concordia	Concert de Noël	Eglise
--------	----	-----------	-----------------	--------

Le calendrier prévisionnel des festivités reste lié à l'évolution de la situation sanitaire. Certains évènements risquent d'être annulés ou reportés.